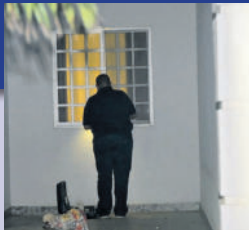


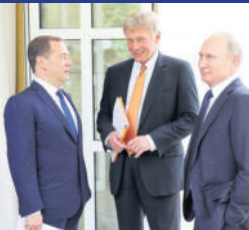
3 Aruba

Woning drie keer overvallen



9 Wereld

Medvedev waarschuwt VS voor handelsoorlog



10 Economie

Samsung onthult vlaggenschip en horloge



12 Sport

Van Wolfswinkel schiet Basel langs Vitesse



Om overbevolking KIA tegen te gaan

Justitie-minister wil huisarrest met enkelband invoeren

ORANJESTAD — Minister van Justitie Andin Bikker (POR) wil op termijn vervroegde vrijlating van gedetineerden laten stoppen en huisarrest als straf introduceren. Dit maakte hij vandaag bekend tijdens een persconferentie.

De minister zei dit naar aanleiding van de vroegtijdige vrijlating van een kerkleider, die wegens poging tot verkrachting van een minderjarige vastzat. Bikker zegt met zijn collega-ministers en het Openbaar Ministerie (OM) afgesproken te hebben dat hij volgende week een wetconcept - een 'schets' - indient, voor het wijzigen van artikel 37 van het Wetboek van Strafrecht. Bikker overweegt - net zoals in Nederland nu wordt overwogen - om straffen verplicht helemaal uit te laten zitten en om vervroegde vrijlaten op grond van overbevolking van KIA dit jaar nog te schrappen.

Voor dat laatste hoeft het artikel overigens niet gewijzigd worden, aldus Bikker. Om het huisvestingsprobleem van KIA alsnog te verlichten, wil hij aan de hand van een aanpassing van de Landsverordening Penitentiare Beginselen huisarrest en enkelbanden in laten voeren.

Tweederde

In artikel 37 van het Wetboek van Strafrecht staat aangegeven dat in geval van overbevolking in een correctionele instelling, gedetineerden vervroegd vrijgelaten kunnen worden. In de meeste gevallen kunnen gedetineerden na het uitzitten van tweederde van hun straf naar huis, maar wanneer er sprake is van overbevolking kan dit nog eens met twee tot drie maanden worden vervroegd, legt minister Bikker uit. Gedetineerden die dan ook echt aan het eind van het uitzitten van hun straf zitten, komen hiervoor als eerste in aanmerking. De wet maakt geen onderscheid in de aard van de gepleegde misdrijven, maar kijkt alleen naar de tijd die een gedetineerde heeft uitgezeten.

Kerkleider

Wat betreft het sinds gisteren op sociale media veelbesproken geval van een voor ontucht veroordeelde kerkleider, zegt de bewindsman

dat deze kerkleider aanvankelijk in december weer op vrije voeten zou komen na tweederde van zijn vonnis te hebben uitgezeten, maar dat dit werd vervroegd tot deze maand. Daar gaat hij als minister niet over, zegt Bikker, dat is aan een commissie met daarbij ook inspraak van het OM. Het is beleid dat plegers van zedendelicten niet in aanmerking komen voor een extra vervroegde vrijlating. Volgens minister Bikker was de plaatsvervangend directeur van KIA hiervan echter niet op de hoogte.

KIA

KIA is overvol, aldus minister Bikker. De opsporingsdiensten slagen er bij ruim 90 procent van misdrijven in om tot vervolging en opsluiting van verdachten te komen en er zijn te weinig cellen. Ter illustratie daarvan noemt minister Bikker de nieuwe gevangenis op Bonaire die over 115 cellen beschikt voor een bevolking van 20.000 mensen. Aruba heeft voor een bevolking van 115.000 mensen slechts 260 cellen beschikbaar. Dat is voor minister Bikker, los van het feit dat de gevangenis in Santo di Patia in zeer slechte



Kia vanuit de lucht (archieffoto).

staat verkeert, overigens al genoeg reden voor de bouw van een compleet nieuwe ge-

vangenis met ruim 50 meer cellen. Al zegt hij er meteen bij dat dit ettelijke miljoenen

gaat kosten. Hiervoor is al een werkgroep in het leven geroepen. "Maar een nieuwe

gevangenis gaan we in ieder geval niet van de ene op de andere dag krijgen."

Ouders Melania Trump Amerikaans staatsburger

WASHINGTON — De ouders van first lady Lady Melania Trump zijn Amerikaans staatsburger geworden. Viktor (74) en Amalija (72) Knavs hebben gisteren de eed op de Amerikaanse grondwet afgelegd, schrijft *The New York Times*. Hun advocaat Michael Wildes heeft dat aan de krant bevestigd.

De Sloveense ouders van Melania maken gebruik van de mogelijkheid tot immigratie door familiehereniging, een vorm van ketenmigratie die door president Donald Trump in november vorig jaar fel bekritiseerd werd. "Veel mensen komen ons land binnen en ze brengen hun hele familie mee, die echt boosaardig kunnen zijn. Onaanvaardbaar", twitterde de president. Melania Trump is in Slovenië geboren en veranderde haar familienaam van Knavs naar Knauss.



De ouders van Melania Trump samen met hun advocaat Michael Wildes (m) in New York.

Dodental aardbeving Lombok naar 321

JAKARTA — Het officiële dodental door de aardbeving van zondag op Lombok is opgelopen tot 321. Dat meldt de dienst rampenbestrijding BNPB.

De aardbeving van zondag had een kracht van 6,9 en zorgde voor enorme schade op Lombok. Op het noordelijke deel van het Indonesische eiland is bijna 75 procent van de woongebouwen verwoest, zegt de dienst. Die

panden waren niet bestand tegen de krachtige aardchokken. Ongeveer 270.000 mensen hebben hun huizen verlaten vanwege het recente natuurgeweld.

Een BNPB-woordvoerder zei dat mobiele keukens worden ingezet om de duizenden evacués van voedsel en water te voorzien. "Alle hulpgoederen worden na aankomst zo snel mogelijk gedistribueerd", belooft de zegsman in een

verklaring. Hij stelde dat honderden vrijwilligers een helpende hand toesteken. De grond op het eiland trilde de afgelopen tijd herhaaldelijk. Het eiland werd eind juli opgeschrikt door een aardbeving met een kracht van 6,4. Toen kwamen al minstens zeventien mensen om het leven. Afgelopen zondag deed zich een krachtigere beving van 6,9 voor, die werd gevolgd door een serie naschokken.

Na 20 jaar nog geen spoor moordenaar Nicky

MAASTRICHT — Het is vandaag exact twintig jaar geleden dat de toen elfjarige Nicky Verstappen dood werd gevonden op de Brunssummerheide in Limburg. Ondanks het grootste DNA-verwantschapsonderzoek ooit in Nederland gehouden, waarbij meer dan 15.000 mannen DNA hebben afgestaan, is er nog altijd geen dader gevonden. De politie riep afgelopen juni drie-duizend mannen extra op om materiaal af te staan. Over de opkomst kan de politie vandaag niets zeggen, omdat het onderzoek nog loopt.

Nog altijd komen er tips en informatie binnen, laat een woordvoerder van de politie weten. "Deze lopen we allemaal na en onderzoeken we." Inhoudelijke mededelingen kan ze hierover niet geven.

Nicky Verstappen verdween in de nacht van 9 op 10 augustus 1998 tijdens een zomerkamp op de Brunssummerheide. De volgende avond werd zijn lichaam vlak bij het kamp gevonden.

Omdat de moord nu twintig jaar geleden is, gaat verjaring meespelen. Moord, doodslag en verkrachting kunnen weliswaar niet verjaren, maar als die niet kunnen worden bewezen kan het zijn dat de zaak alsnog verjaard is. Bijvoorbeeld als alleen een relatief lichter vergrijp – zoals onttrekken aan ouderlijk gezag of ontvoering – bewezen kan worden. Daarvoor gelden verjaaringstermijnen tot maximaal twintig jaar, en die zijn nu dus voorbij. "Het onderzoek naar de dood van Nicky richt

zich op het vinden van de gene die betrokken is bij zijn dood. We doen op dit moment geen uitspraken over de vraag van welke verdenking voor welke strafbare feiten er sprake zou zijn", aldus de politiewoordvoerder. De politie hoopt via het verwantschapsonderzoek een DNA-familieprofiel te krijgen, bijvoorbeeld dat een broer, oom of neef in beeld komt. Via hen zou mogelijk de man kunnen worden getraceerd wiens DNA op het lichaam van de jongen werd gevonden.



ARUBA'S JAARLIJKE CULINAIRE WEEK

Dineer bij deze 9 fantastische restaurants van Aruba Wine and Dine en geniet van een geweldig 3-gangen diner voor slechts...

Afl. 45,00 OR **Afl. 35,00**

WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM

CAFÉ THE PLAZA | DRAGONFLY SUSHI & ASIAN RESTAURANT | FISHES & MORE | HADICURARI MOOMBA BEACH | NOS CLUBHUIS | QUÉ PASA | SALT & PEPPER | TANGO ARGENTINE GRILL



La Cabana Beach Resort and Casino is looking for an **Executive Chef**

The Executive Chef is responsible for managing La Cabana Beach Resort and Casino's culinary department by applying professional management skills and accountabilities.

Key Responsibilities

The Executive Chef is responsible for coordinating, supervising and directing all aspects of the hotel's food production, while maintaining profitable F&B operations and high quality products and service levels. He/she is expected to provide training for all staff, meet quality standards, establish and enforce food specifications, portion control, recipes and sanitation. The Executive Chef is also responsible for controlling food and labor costs while maximizing guest satisfaction.

Education & Experience

- A culinary degree and at least 6 years of progressive experience in a hotel.
- Previous managerial responsibility is required.
- Must have knowledge of F&B preparation techniques, health department rules and regulations, HACCP regulations.

Keys for a successful candidate

- Minimum of College Degree
- Must have a minimum of 3 years experience in a similar position or an Executive Sous Chef position in a larger Resort Food & Beverage operation.
- Computer skills i.e. word processing, Excel, Outlook and inventory control programs.

OUR PURPOSE
"We Create Memorable Vacations"

OUR MISSION
"Together we deliver genuine personalized Service and Quality product enhanced by our Safe and Healthy Environment."

OUR VALUES
Care-Loyalty-Appreciation-Passion

Are you a dynamic and enthusiastic professional who can contribute to La Cabana Beach Resort and Casino's mission?

E-mail your application letter and resume to:
Carine Cratz
carine.c@lacabanabrc.com
+297-520-11-32
HR Assistant



Royal Bank

Aviso di Interupcion di Servicio

Nos ta informa cu nos servicio di **Online Banking y Mobile Banking** pa motibo di mantencion regularmente programa, lo no ta disponibel di **diabierna, 10 di augustus for di 6:30 p.m. te cu dialuna, 13 di augustus, 2018 pa 1:00 p.m.**

Durante e periodo aki por experiencia interupcion di algun otro servicio relaciona cu e mantencion aki.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa y danki pa e pasenshi mientras nos ta optimalisa nos sistema di RBC pa ofrece bo un miho servicio.

Pa mas informacion, por yama nos Client Advice Centre na 297-588-0101.

Management RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



KOOYMAN

FOLLOW US
KOOYMANMEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Geldig van vrijdag 10 augustus tot en met donderdag 16 augustus 2018 of zolang de voorraad strekt.

KLOPBOORMACHINE

- 5/8 inch
- 110 Volt
- Maximaal vermogen: 710 Watt
- Handgreep met softgrip en antislip
- Snelspanboorkop met kliksysteem
- Variabele elektronische toerenregeling

MEGA BUY!

25% KORTING

~~199.99~~
149.99
of 6000 Funmiles



WERKSCHOENEN TEXAS, QUEBEC OF COLORADO

- Beschermende tussenzool
- Weerstand tegen koolwaterstoffen
- Elektrische isolatie

30% KORTING

Vanaf:
~~139.99~~
97.99
of 3920 Funmiles





OPLAADBARE VENTILATOR

- 110 Volt
- 2 standen
- USB lader voor mobiele telefoon
- Ingebouwd LED nachtlampje
- Vermogen: 24 watt

10% KORTING

~~99.99~~
89.99
of 3600 Funmiles

LED BOUWLAMP

- 30 watt
- 2500 lumens
- Met ingebouwde USB poort
- Kabellengte 1,8 meter

25% KORTING

~~139.99~~
99.99
of 4000 Funmiles

2X funmiles

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooymaan Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM

August 9 – 13

END OF SUMMER

FREE style

The bracelet is FREE* the style is yours.

WITH ANY PANDORA PURCHASE OF \$100 OR MORE

Free Up to \$65 Value; Upgrades Available

PANDORA

THE PANDORA STORE AT PASEO HERENCIA
Aruba | 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT ORANJESTAD
Aruba | 297.587.7060

BOOLCHAND'S
SINCE 1930
Havenstraat 25
Aruba | 297.583.0147

Facebook.com/PANDORAaruba | Instagram.com/PANDORAaruba | Snapchat.com/add/PANDORAaruba

*8/9/18 - 8/13/18; Free bracelet up to \$65 retail value, no substitutions. Upgrades available on bracelet styles, selection may vary by store. Valid only at participating retailers and online. Free and/or upgraded items excludes PANDORA Shine™ and Disney™ jewelry. Not valid with prior purchases. Spend before taxes and fees and excludes the purchase of gift cards. Limit 3 free items per person. Returns accepted only with the return of the free item, otherwise the original retail value of the free item shown on receipt will be deducted from the amount of the return.

Snake Chain Bracelet System (U.S. Pat. No. 7,007,307) • © 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft? Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190



AMIGOE
De Kruut!!



Fundacion Alzheimer Aruba



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma -Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Dick Drayer kan bewering niet zwart op wit staven

‘Politieke kleur kan je niet aan de buitenkant zien’

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de uitspraak die journalist Dick Drayer deed tijdens een radio-uitzending van de NOS, namelijk dat de huidige premier Evelyn Wever Croes (MEP) 400 AVP’ers ontsloeg en 300 MEP’ers aannam na de regeringswissel, vroeg MEP-fractieleider Rocco Tjon om staving. Drayer kan de personeelscijfers voorleggen maar geeft toe niet zwart op wit aan te kunnen tonen dat de vertrekkende werknemers AVP’ers zijn en de nieuwkomers MEP’ers zijn. “Politieke kleur kan je niet aan de buitenkant zien.”

In de radio-uitzending had Drayer kritiek op een uitspraak van Croes die Eman ervan beschuldigde overheidsgeld te gebruiken voor zijn partij. Eman zou zo’n 300 mensen hebben aangenomen in overheidsdienst maar die verschenen nooit op het werk. Die waren bezig om folders uit te delen voor Eman en om stemmen te kopen, zegt Wever-Croes waarop Drayer reageert dat “het grappig is dat Wever-Croes, die 300 mensen, AVP-aanhangers dus in het overheidsapparaat inmiddels weer weggestuurd heeft en zelf 400 nieuwe mensen, maar dan van haar eigen MEP-partij heeft aange trokken. En per saldo dus nog een groter boefje is dan Eman, als je dit tenminste stemmen kopen noemt.” Tjon liet weten het niet eens te zijn met deze uitspraken en sceptisch te staan tegenover dit soort berichtgeving en zei dat de “documentatie waaruit dit moge blijken

aangeleverd mag worden aan de Staten van Aruba. Uit documentatie waarover de Staten beschikt, zoals onder andere CAft-rapportages, blijkt dit gegeven namelijk niet.” Een dag later publiceerde Drayer een uitgebreid betoog op zijn blog www.deachtantvancuracao.blogspot.com.

Cijfers

“Het getal 400 is onbetwistbaar en na te zien in de rapportages van de Raad van Advies en het CAft”, schrijft Drayer. “Het getal 300 heb ik van Evelyn zelf gekregen en is onder andere gepubliceerd in *NoticiaCla*. *NoticiaCla* baseert zich op een persbericht van de regering. Het gaat om 300 tijdelijk aangestelde coördinatoren, werkzaam voor het Bureau van de minister-president, Mike Eman. Ze zouden hebben meegeholpen met de verkiezingen. De nieuwe premier meldt dat zelf, dus ik neem

voor het gemak aan dat dit AVP-er’s zijn. Evelyn wilde ze kwijt, omdat Eman ze niet naar huis had gestuurd na de verkiezingen en dat was wel de afspraak. Ze bespaart daarmee 12 miljoen gulden en ook dat is keurig gemeld in Den Haag.” Maar Drayer gaat verder: “Na de ontslaggolf in januari kregen de coördinatoren nog één maand salaris – tot eind januari dus. Op 29 maart schrijft de Raad van Advies (LV-18/002) dat de bezetting per februari 2018 volgens de ontwerp-begroting 2018, met ruim 100 is toegenomen ten opzichte van eind 2017.”

Kleur bekennen

“Gegeven het massaontslag van 300, zijn er dus 400 man/vrouw personeel bijgekomen”, lezen we in Drayer’s betoog. “Het zou denk ik een unicum zijn in de Arubaanse geschiedenis als een gele regering groene mensen aanneemt of andersom.

Ik ga er daarom van uit dat de kans klein is dat de nieuwe mensen AVP-er’s zijn. Maar ik geef toe dat ik dit aspect van mijn gesprek op de radio niet feitelijk hard kan maken. Noem het voor het gemak maar even *common sense*.” Daarnaast laat de journalist weten dat het niet kunnen bewijzen van

iets niet per se betekent dat het beweerde onwaar is.

‘Zwakke journalistiek’

Tjon trekt hieruit de conclusie dat het beweerde niet bewezen is. “In zijn reactie refereert Drayer aan het rapport van de raad van advies waarin aangegeven is dat het aantal ambtenaren gegroeid is met 100 man. En daardoor trekt hij de conclusie dat dus 400 man werd aangenomen door de MEP. Zwakke journalistiek,” laat hij in een interview aan de *Amigoe* weten. “De journalist weet dat er naar aanleiding van het rapport van de raad van advies er altijd een nader rapport volgt en er overigens ook vragen worden gesteld door de Staten. Uit de vragen van Statenleden, hun betoog en het nadere rapport blijkt duidelijk waar het in deze om gaat: namelijk onderwijspersoneel, politiepersoneel, personeel dat werkt in het kader van het Sociaal Crisisplan en personeel van het landslaboratorium dat er na anderhalf jaar voor koos om ambtenaar te blijven na het verzelfstandigingsproces.”

Controle?

Hoe kunnen we als burger zeker weten dat het met de 400 nieuwe werknemers nu wel anders zal zijn? Volgens

Tjon is er een belangrijk verschil: “De 300 mensen waar de premier aan refereert zijn mensen die direct in dienst zijn genomen door het voormalige kabinet bij het bureau van desbetreffende ministers. Voor die banen zijn geen functiebeschrijvingen en de minister beslist aan het einde van de dag hun werkzaamheden en dagindeling.

Degene die genoemd worden in het stuk zijn professionals die aan functievereisten moeten voldoen en die werkzaam zijn binnen een organisatie of dienst.”

Tjon laat weten niet in te willen gaan op de andere op de radio besproken onderwerpen zoals de suppletioire begroting 2017 en begroting 2018 of de 92 miljoen florin die kabinet Mike Eman II meer zou hebben besteed dan was begroot of waarom er sinds het aantreden van de nieuwe minister geen rapportages meer worden gepubliceerd op www.gobierno.aw. “Dit is niet de discussie. De journalist kan zijn punt niet bewijzen en gebruikt dan maar bliksemafleiders.”

Kern van het probleem

Drayer vindt het jammer dat Tjon weigert in te gaan op wat, volgens hem, de kern van de zaak betreft. “Ik vind dit beneden alle peil omdat

dit wel onder zijn taak valt als zijnde fractieleider. Nu komt hij er heel gemakkelijk vanaf. Het grote probleem is dat er aan alle kanten gemoeld wordt in de politiek en dat weet iedereen.” Op de vraag of hij erkent dat dit soort problemen bestaan, reageert Tjon: “Ik vind dit niet gebruikelijk en keur dit af.” Op de vraag of Tjon ervan opkijkt, reageert hij: “Ten tijde van de laatste verkiezingen was ik geen Statenlid, maar ik zal dit soort praktijken als ze zich voordoen tijdens de volgende verkiezingen niet accepteren.” Op de vraag of dit probleem dan volledig uit de lucht komt vallen, krijgen we dit antwoord: “Dat het zich heeft voorgedaan, zeker. Dat het gebruikelijk is, kan ik niet zeggen.”

Benieuwd naar de toekomst

Drayer en Tjon zijn het er dus allebei over eens dat het probleem van partijen die overheidsgelden gebruikten voor hun eigen partij bestaande was en vinden dit beiden onaanvaardbaar. “Ik ben blij dat er discussie op gang gebracht is en ik ben heel benieuwd naar de komende jaren. We zullen zien wat de toekomst brengt en wat de MEP er van maakt”, besluit Drayer.

IN HET KORT

Vrouw steekt zichzelf in hals

De politie kreeg gisterenavond een melding van een schietpartij in Tanki Leendert. Eenmaal ter plekke bleek het te gaan om problemen bij een echtpaar. De vrouw had zichzelf zwaar verwond door zichzelf in de hals te steken. Het appartement was met bloed besmeurd. Betreffende instanties kwamen ter plekke voor onderzoek waarbij het steekwapen in beslag werd genomen. Toen de vrouw in het ziekenhuis kwam zag het ziekenhuispersoneel niet meteen of het een steek- of schietwond betrof. Vandaar de verwarring.

Op de vuist

Verskillende chollers zorgden voor overlast bij Good Luck Keys & Services in Paradera. Ten oosten van de lokaliteit vertoeven vaak drugsgebruikers die afgelopen dinsdagochtend met elkaar op de vuist gingen. Het liep zodanig uit de hand dat de politie gebeld werd maar toen deze ter plekke kwam, waren de drukmakers al weg.

Black List

De politie kreeg melding van C. die door D.H. bij Censo lastig gevallen werd omdat ze Justitieminister Andin Bikker wilde spreken. C. begaf zich naar het Bestuurskantoor maar D.H. bleef haar volgen tot binnen in het Bestuurskantoor en deed zelfs daar nog lastig.

Ze bleef vragen om de minister te kunnen spreken. Toen de politie aankwam, kwam D.H. net het gebouw uit. De agenten spraken haar aan maar zij vertelde dat ze geen problemen veroorzaakte. Later vertelden de medewerkers van het Bestuurskantoor dat ze een proces starten om de vrouw op de zogenaamde ‘Black List’ te krijgen.

Ryan Maduro nieuwe directeur EPI

ORANJESTAD — Docent Ryan Maduro is benoemd tot de nieuwe algemeen directeur van Colegio EPI. Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) maakte dit gisteren bekend tijdens een persconferentie.

Minister Lampe benadrukte tijdens de presentatie van Maduro aan de pers dat aan diens aanstelling een open sollicitatie vooraf was gegaan en dat een onafhankelijke commissie zich over de vele kandidaten had gebogen. De minister heeft er zelf geen rol in gespeeld.

Volgens Lampe was er echter een sterke consensus binnen die commissie om uiteindelijk voor Maduro te kiezen. Maduro gaf al leiding aan de faculteit Hospitality and Management van de school. “Hij groeide met de instelling mee en is een geliefd lid van het ma-

nagementteam. We hebben veel plannen om EPI verder te versterken als onderwijsinstelling en we vertrouwen meneer Maduro de leiding over EPI graag toe”, aldus minister Lampe. De nieuwe algemeen directeur heeft onlangs zijn master Volwassenenonderwijs afgerond. Hij stond zelf ook de pers kort te woord. Maduro bedankte de minister en de commissie die hem uiteindelijk selecteerde

voor de baan. Hij gaf aan zowel uitdagingen te zien als hoopvol te zijn en kondigde aan dat EPI in de komende jaren in een nieuw jasje gestoken gaat worden.

Skoa en Colegio

Tijdens de persconferentie meldde minister Lampe ook dat de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoa) een nieuwe directeur heeft gevonden voor Colegio Arubano in de persoon van Mi-

chella van Loon. De *Amigoe* schreef op 27 juli over haar benoeming. Daarmee komt voor Colegio Arubano een einde aan een periode van drie jaar waarin de school geen rector had. Tot slot meldt Lampe dat ook de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) een nieuwe directeur heeft gevonden in de persoon van Anuesca Baly. Zij was connector op Colegio Arubano en volgt Josette Daal op.



Woning drie keer overvallen



ORANJESTAD — Een woning in Tanki Leendert is gisteravond rond tien uur overvallen. De familie – inclusief minderjarigen – was op dat moment thuis en waarschuwde de politie. Agenten die ter plaatse kwamen, hoorden dat het al de derde keer was dat dit huis is overvallen. Het was één van de kinderen die merkte dat er iemand bij de deur was, ging kijken en een man zag staan die volledig in het zwart gekleed was, met het gezicht bedekt en een wapen in zijn bezit. Het kind sloeg binnen alarm. De overvaller op zijn beurt vluchtte via de achterkant van het huis weg. De agenten namen de zaak serieus en waarschuwden de Technische Dienst, die naar vingerafdrukken kwam zoeken op het glas van de deur waar de overvaller had gestaan.

Kidneys 297
Be aware, stay healthy!

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Financieel directeur HOH:

‘Interventiecardiologie en reumatologie medische niches’

ORANJESTAD — Interventiecardiologie en reumatologie zijn twee niches, waarin het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) zich op het gebied van medisch toerisme kan specialiseren. Financieel directeur Theo de Kool merkt wel op dat de beperkte beddenscapaciteit van het ziekenhuis de komende jaren een probleem zal zijn. “We kunnen niet veel patiënten uit het buitenland opnemen als dat ten koste gaat van Arubaanse patiënten.”

De Kool gebruikt de term ‘medisch toerisme, maar zegt er wel bij dat dit niet helemaal de lading dekt. “Het is niet zo dat we mensen uit de hele wereld op Aruba krijgen voor specifieke behandelingen. Denk bij deze term in eerste instantie aan de functie die het ziekenhuis in de regio heeft.”

Samenwerking

Hij verwijst naar een samenwerkingsovereenkomst die de ziekenhuizen van Aruba, Curaçao, St. Maarten en Bonaire recent ondertekenden. Zijn collega, medisch directeur Ezzard Cilié, zei vorige maand dat het doel van de samenwerking is onderling te kijken bij welke specialist in welk ziekenhuis de meeste capaciteit is, zodat er een betere spreiding van patiënten tussen de eilanden kan komen en er op medisch gebied meer wordt samengewerkt. De Kool haakt hier op in en zegt dat het HOH ideeën heeft voor bepaalde vormen van zorg waarin ze zich kun-



Foto: Melissa Stamper

Een patiënt tijdens de opening van de interventiecardiologiefaciliteit in het HOH.

nen specialiseren. “Dat geldt ook voor Curaçao en Bonaire, ook zij kunnen in bepaalde zorg een regiofunctie vervullen.”

Reumatologie

Het HOH opende in april een interventiecardiologie-faciliteit. De Kool vindt dit een goed voorbeeld van medische dienstverlening, waarvoor ook patiënten uit Bonaire en Curaçao hier in het ziekenhuis terecht kunnen. “We zijn ook bezig met het voorbereiden van reumatologiezorg. Dit komt veel voor op het eiland, de groep patiënten neemt toe. We werken met een zeer gerenommeerde kliniek in Nederland samen om dit op te zetten.” De Kool vindt dat ook deze zorg goed kan worden geboden aan patiënten uit Bonaire en Curaçao. “Vandaar

dat ik dit ook als medisch toerisme mogelijk zie.”

Bedden

Ondanks de mogelijkheden die De Kool ziet, heeft het HOH ook te maken met beperkingen. Zoals de capaciteit aan bedden. “Zolang we bezig zijn met bouwen, kunnen we niet het hele ziekenhuis gebruiken en moeten we keuzes maken. Onze keuze ligt primair bij Arubaanse patiënten. We kunnen niet veel patiënten van buiten opnemen als dat ten koste gaat van het opnemen van Arubaanse patiënten. Het zal de eerste jaren daarom erg lastig zijn om veel patiënten uit het buitenland naar Aruba te halen.”

Specialistisch streepje voor

Het HOH is in eerste instan-

tie een algemeen ziekenhuis. De Kool: “We moeten alle basiszorg kunnen leveren en in extra dingen kunnen we specialiseren.

Dat is waar medisch toerisme om draait: specialiseren. Juist omdat we dus een algemeen ziekenhuis zijn, moeten we zorgvuldig kiezen waarin we ons specialiseren.”

Daar is de samenwerking met de ziekenhuizen op Curaçao en Bonaire dus op gericht. “We overleggen met die ziekenhuizen om te zien waarin wij ons specialiseren en waarin zij zich specialiseren. We kunnen niet voor alle vormen van zorg medisch toerisme bieden. We moeten kijken waar we goed in zijn en waarin we een streepje voor hebben.”

Plankgas

Intense strijd en gewaarborgde rust

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van race-teams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

Voor de verstokte Formule 1-fans is het momenteel afzien. Vanwege de traditionele zomerstop valt er een paar weken niets te beleven in de wereld van de koningsklasse en overall ligt het werk momenteel stil. Door toevoeging van extra races, vroeger waren het er 16 per jaar en nu 21, ondervinden de teams grote vermoeidheid, dus moest er iets gebeuren. Vanaf 2009 is er een afspraak tussen alle Formule 1-teams gemaakt om de werkdruk voor alle werknemers in de sport te verlagen. Het is een strenge afspraak. Tijdens de zomerstop wordt het werk verplicht stilgelegd. De fabrieken moeten simulators, windtunnels en kantoren gesloten houden. Er wordt door de FIA streng toezien op de naleving. Op deze manier kan een beetje ontspanning en rust gewaarborgd worden.

Fundamentele fout

Er is nu ook weer rust bij het Force India nadat het team door de rechtbank in Londen officieel onder curatele was gesteld. Afgelopen week werd bekend gemaakt dat de puissantrijke Lawrence Stroll, vader van Williams coureur Lance Stroll de renstal heeft overgenomen. Samen met een aantal gefortuneerde zakenvriendjes wil hij de schouders onder het team gaan zetten. Het succesvolle raceteam is voor de nabije toekomst van de ondergang gered. Het team staat momenteel zesde in het constructeurskampioenschap met 59 punten. Dit jaar werd Sergio Pérez nog derde in Azerbeidzjan. De afgelopen twee seizoenen werd het Force India-team vierde in de strijd om de constructeurstitel en dat is gezien de middelen die het team tot zijn beschikking had een uitstekende prestatie. Dit jaar probeert het team dit kunstje op nieuw te doen maar de realiteit is anders. Er is een fundamentele fout gemaakt in het ontwerp van de auto. Die fout werd bij de eerste races van dit seizoen ontdekt, maar het team bracht updates en boekte weer wat progressie. Na een onverwacht podium in Azerbeidzjan ging het weer beter. Nu is er een intense strijd met teams als Renault en Haas om na de grote drie, Mercedes, Ferrari en Red Bull de overgebleven WK-puntjes binnen te slepen. Het team werd dus begin augustus onder curatele gesteld. Er stonden flink wat rekeningen open bij onder andere motorenleverancier Mercedes en men kon de nieuwe updates voor de auto's niet doorvoeren omdat de verschillende leveranciers eerst geld wilden zien. Onzekerheid bij de meer dan 400 personeelsleden komt de prestaties ook niet ten goede, maar de rust is terug en dat is een goed teken voor de tweede helft van het seizoen. Zoonlief Lance Stroll zal volgend



jaar ongetwijfeld één van de felbegeerde racestoeltjes van het team gaan opeisen. Het is nog niet bekend hoe het team volgend jaar gaat heten.

Stoelendans bij Red Bull

Red Bull-teambaas Christian Horner dacht dat Daniel Ricciardo een grapje maakte toen hij tijdens een telefoonsprek vertelde dat hij volgend jaar voor Renault ging rijden. Of de goedlachse Australiër uiteindelijk echt raceplezier gaat beleven aan de transfer betwijfelt Horner. Ricciardo heeft nog geen openheid van zaken gegeven maar het risico dat hij op den duur een rol als tweede rijder achter Max Verstappen zou krijgen heeft wel meegespeeld. De competitie tussen hem en Verstappen is steeds heviger. Verstappen tekende een paar maanden geleden een nieuw tweejarig contract met Red Bull en verdient ook meer geld dan Ricciardo. Bij Renault gaat Ricciardo zo'n twintig miljoen dollar salaris opstrijken. Volgens bronnen is dat drie keer zoveel als zijn huidige Red Bull-salaris. Dat maakt een overstap ook wat makkelijker. Wie wordt de nieuwe teamgenoot van Verstappen in 2019? Twee namen staan hoog op de lijst. Allereerst de Fransman Pierre Gasly. Deze snelle held staat al bij Red Bull onder contract en rijdt momenteel bij Toro Rosso, het Red Bull Junior-team. Het kan misschien ook Carlos Sainz worden. De Spanjaard moet door de komst van Ricciardo plaats maken bij Renault en staat tot september nog steeds onder contract bij Red Bull. Hij werd door Red Bull verhuurd aan Renault. Verstappen wil waarschijnlijk liever niet dat de snelle Spanjaard opnieuw zijn teammaat wordt. De twee hebben in het verleden elkaar nogal eens in de haren gezeten. Het McLaren-team heeft ook grote belangstelling voor Sainz. Het ziet er dus goed uit voor Pierre Gasly. Hij is 22 jaar maar mist nog wel de nodige ervaring om bij een topteam te rijden. Inmiddels doet hij veel ervaring op met de Honda-motor bij Toro Rosso en dat kan volgend jaar handig zijn voor Red Bull. Max Verstappen is al optimistisch over volgend seizoen. Het wordt volgend jaar volgens Verstappen anders met Honda als motorfabrikant. Hij vertelde dat de Japanners aan een compleet nieuwe krachtbron werken. De powerunit van dit seizoen is niet te vergelijken met de nieuwe motor in 2019. Er wordt door de Japanners keihard gewerkt om dit jaar nog meer informatie te vergaren tijdens de komende races. Het verschil tussen de Honda en Mercedes motor is nog maar zo'n dertig pk. Ook zal men Pierre Gasly, met de belofte op zak dat hij volgend jaar in het grote Red Bull team mag rijden, kunnen 'slachtofferen' door hem met veel nieuwe Honda motorcomponenten te laten rijden tijdens de komende races en kwalificaties. De Fransman zal dan gedwee de ontstane gridpenalties accepteren maar dan wel veelvuldig achteraan moeten starten. We gaan het zien.

Plastic rapen

Kampioenschapsleider Lewis Hamilton heeft tijdens

zijn vakantie op het Griekse eiland Mikonos urenlang plastic geraapt om de vervuiling van het eiland tegen te gaan. Hamilton roept mensen op via sociale media op om zo weinig mogelijk plastic te gebruiken. Zijn video is al meer dan 6000 keer gedeeld en heeft al 20.000 likes. Men reageert verdeeld en zegt dat een sponsor van Hamilton, L'Oréal, veel plastic gebruikt en dat hij het contract zou moeten verbreken.

Er zijn ook mensen die zich afvragen wanneer hij in de milieuvriendelijke Formule E (elektrische racewagens) gaat rijden.

Beide raceklassen zijn niet met elkaar te vergelijken. Als je kijkt naar het aantal fans dat de F1 heeft, staat de Formule E nog in de kinderschoenen. Wellicht hebben Formule 1-auto's in de nabije toekomst elektrische motoren. Wie weet waar we over tien jaar staan.



Welcome

Back to SCHOOL

B

BOOLCHAND'S

SINCE 1930

AWG 479 HEADPHONES FREE DELL Inspiron 11.6" LAPTOP AMD A6/4GB/32GB Flash/W10	AWG 799 WIRELESS MOUSE FREE Lenovo Yoga Book 10.1" LTE Intel 4Core/4GB/64GB SSD/W10 PRO	AWG 639 LAPTOP CASE HEADPHONE FREE DELL Inspiron 15.6" Laptop AMD A6/4GB/500GB/DVD/W10	AWG 1249 MCAFFEE ANTIVIRUS LAPTOP CASE HEADPHONE WL MOUSE FREE HP 15.6" Touchscrn Laptop INTEL I5/8GB/1TB/DVD/W10
AWG 1379 PA LUNA 161.53 BOSE QC20 FREE HP Pavilion 14" Laptop Intel I5/12GB/1TB/W10	AWG 1399 PA LUNA 163.60 LAPTOP CASE HEADPHONE WL MOUSE 32GB PENDRIVE FREE HP Jaguar 15.6" Touchscrn Laptop Intel I7/8GB/1TB/DVD/W10	AWG 1799 PA LUNA 205.53 BOSE QC20 FREE Lenovo 15.6" Gaming Laptop Intel I7/12GB/256GB SSD/2GB Nvidia Graphics	AWG 1439 PA LUNA 167.73 HP AIO WIFI PRINTER FREE HP 24" AIO Touchscrn Intel I3/8GB/1TB/DVD/WIFI/W10
AWG 79 HP Deskjet 2675 AIO Printer Color/WIFI	AWG STARTING FROM 129 Seagate External Hard Drive 1TB/2TB/5TB	AWG 245 Samsung Galaxy TAB A 7" 8GB/ WIFI	AWG 509 Samsung Galaxy TAB A 10.1" 16GB/ WIFI
AWG 669 Optoma S341 DLP Projector 3400 Lumens/ SVGA/HDMI	AWG TI-84 PLUS CE 323 Texas Instruments Graphing Calculator	AWG 375 JAMOJI SPEAKER CORD WRAP FREE Samsung Galaxy J7 NEO 16GB	AWG STARTING FROM 156 Nautica Men's Watch

Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com | www.boolchand.com | Boolchands Aruba

Total Finance

Aruba bij beachtennis WK Rusland

ORANJESTAD/MOSKOU — In Rusland is momenteel het Wereldkampioenschap Beach Tennis bezig (7-12 augustus). Aruba doet voor het eerst mee, met vier sporters: teamleider Aksel Samardzic, Anne Hoogendam, Dominique Hopman en Sander Castro. Voormalig professioneel beachtennisser Betza Rasmijn volgt het viertal en legt aan de *Amigoe* uit waar het Arubaanse team nu staat.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het WK ging dinsdag van start, met de eerste ronde. Aruba doet voor het eerst mee, via een *wild card*. Op de vraag wat een wild card inhoudt, zegt Rasmijn: “Wat de ITF doet, is de ranking optellen van de spelers die het land tijdens het toernooi vertegenwoordigen. Zo komen ze aan een puntentotaal voor elk land en dat bepaalt de plaats op de ranking. Aruba is op de achttiende plaats aan het WK begonnen.”

Het 2018 ITF Beach Tennis World Team Championship (zoals het WK officieel heet) wordt georganiseerd door de Internationale Tennisfederatie (ITF). Het is



Eén van de beachtennisvelden in Moskou, waar het wereldkampioenschap plaatsvindt.

de zevende editie, met 25 deelnemende landen. Het Arubaanse team bestaat uit Hoogendam (zij staat 46e op de wereldranglijst en is daarmee de hoogst genoteerde Arubaanse), Hopman (90e plaats), Castro (118e plaats) en teamlei-

der Samardzic (hij staat op de veertiende plaats en is de hoogst genoteerde Arubaan). De ITF publiceerde deze ranglijst deze maand.

Resultaat
Hoe doet Aruba het? Rasmijn: “Ze speelden woensdag hun eerste wedstrijd, tegen Estland. De mannen wonnen, de vrouwen verloren en in de mix verloren ze ook. Op basis van dit resultaat komt Aruba niet meer in aanmerking voor de wereldtitel, maar nog wel voor de troostronde. Daarin strijden ze om de negende tot en met de zestiende plaats.” Aruba won gisteren van Cyprus ‘en daardoor gaan ze voor de negende tot en met de twaalfde plaats.’ Vandaag staan ze tegenover Venezuela.

Rasmijn weet waar ze over praat, want ze was zelf professioneel beachtennisser tot 2011. “Ik heb behoorlijk veel geld in deze sport gestoken om te kunnen reizen en in ranking op te klimmen. Het bedrijfsleven sponsort niet snel, omdat beachtennis een individuele sport is en het daardoor lastig is om je ranking vast te houden.” Ze maakte om gezondheidsredenen de keuze om niet meer professioneel door te

gaan, maar het nu als een hobby te zien.”

Geschiedenis
Het WK Beach Tennis werd voor het eerst gehouden in 2012. Toen deden vijftien landen mee. Italië, dat in de beachtenniswereld bekend staat als het leidende sportland, werd wereldkampioen. Een jaar later deden twintig landen mee en Brazilië veroverde de wereldtitel ten koste van Italië. Tussen 2014 en 2016 groeide het aantal deelnemende landen uit naar 32, waarbij Italië in 2014 de titel weer terugwon en in 2015 prolongeerde. Rusland, dat dit jaar gastland is, zorgde in 2016 voor een verrassing door de titel te winnen. Bij de zesde editie, vorig jaar, waren er iets minder deelnemende landen (24) en Italië greep opnieuw de titel. Beach Tennis Aruba, organisator van deze sport op Aruba, is heel trots op het Arubaanse team dat nu in Rusland voor Aruba uitkomt. “Ze hebben de moed om de strijd aan te gaan met grote beachtennislanden, in een land dat bovendien wereldkampioen is geweest. We weten zeker dat de vier er alles aan zullen doen om Aruba zo hoog mogelijk te laten eindigen op de wereldranglijst.”

Eigenaar Manrique Capriles overleden

WILLEMSTAD — Bart Moulijn, de eigenaar van groothandel Manrique Capriles, is afgelopen dinsdag op 74-jarige leeftijd overleden. Ondanks het feit dat Moulijn de afgelopen maanden worstelde met zijn gezondheid en sinds een beroerte gedeeltelijk verlamd was, had hij veel wilskracht en bleef hij altijd optimistisch, stelt huidige ceo Willem Da Costa Gomez. “In die zin was iedereen geschokt door zijn overlijden.”

Moulijn kan omschreven worden als een *jolly* persoon, die hield van dansen en altijd op zoek was naar nieuwe kansen. Hij zal zeer gemist worden door zijn personeel

en vriendenkring, stelt de ceo. “Hij zal herinnerd worden als een actief persoon, die altijd op zoek was naar nieuwe uitdagingen. Hij was in het leven en als ondernemer zeer succesvol”, aldus Da Costa Gomez. Moulijn was meer dan vijftig jaar werkzaam bij Manrique Capriles. In de vorige eeuw kocht hij zichzelf in voor 50 procent bij het bedrijf. In 2002 kocht hij de overige 50 procent van de aandelen. De website van de Manrique Capriles Group (MC Group) meldt dat de onderneming in 1922 werd opgericht door Manrique Capriles en zijn drie zonen. “Zoals de traditie destijds was in familiebedrijven nam Donald Capriles, de oudste zoon van Manrique, de onderneming over

in 1944. Bart werd 22 jaar later door Donald als sales representative aangenomen. Een jaar later trad de dochter van Donald, Carol, ook toe bij het bedrijf”, aldus de website. Het familiebedrijf groeide onder leiding van Donald uit tot een corporatie. In 1969 namen Bart Moulijn en Carol Capriles het bedrijf over, meldt de site verder. Nadat hij met pensioen ging (rond 2008) was Moulijn niet meer actief in de leiding van het bedrijf, maar had hij wel een kantoor bij de vestiging: daar zat hij iedere dag een halve dag.

Volgens Da Costa Gomez was Moulijn zeer geliefd bij alle vestigingen van het bedrijf op Curaçao, Aruba, Bonaire en St. Maarten.

Caribbean Linked geopend



Foto: Arin Rasmijn

ORANJESTAD — De binnenplaats van de oude school waar Ateliers '89 is gehuisvest was woensdagavond het hart van de opening van Caribbean Linked. Kunstenaars en publiek werden getraakteerd op optredens en konden kennismaken met Aruba, en elkaar.

Ateliers '89 directeur Elvis Lopez, gekleed in een roze kostuum met korte broek en bijpassende hoed, heette het verzamelde publiek welkom. Daarna was het tijd voor een spoken word performance van Beach Lama, die een toneelscript voordroeg, en soms zong. Dit bleek geheel te bestaan uit fictieve en bestaande beroemdheden uit de Caribische cultuur, wiens paden elkaar kruisen op een feest en zo drukte hij in zijn voordracht het thema van Caribbean Linked uit. Na een kort welkomstwoord van de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame

Ontwikkeling Rudy Lampe (RED), introduceerde Lopez zijn medewerkers van deze editie, bedankte hij de vele sponsors die bijgedragen hebben aan de realisatie van het van alweer de vijfde editie van het evenement en introduceerde hij de uitgenodigde kunstenaars aan het publiek.

Betico
Lopez haalde aan dat hij door wijlen Betico Croes in Nederland kon studeren met een beurs, waardoor hij zijn masters kon behalen. “En daarom is het voor mij een genoegen om de meest tra-

ditionele Arubaanse groep te introduceren”, zei hij met een knipoog. “Grupo di Betico.” De muziekgroep, die zo’n vijftig jaar geleden geleden door Betico Croes werd opgericht en bekend is geworden met vele nieuwjaarsoptredens, ging los op de binnenplaats, terwijl het publiek kon genieten van hapjes en drankjes en gesprekken zich ontvouwd. De komende drie weken gaan de kunstenaars in residence aan de slag en kan het publiek elke avond participeren aan het evenement door middel van de *Black Box Artist Talks*.

Het resultaat van de creatieve kruisbestuiving is op zaterdag 25 augustus te zien tijdens een expositie in het hart van Oranjestad, Caya G.F. Betico Croes.



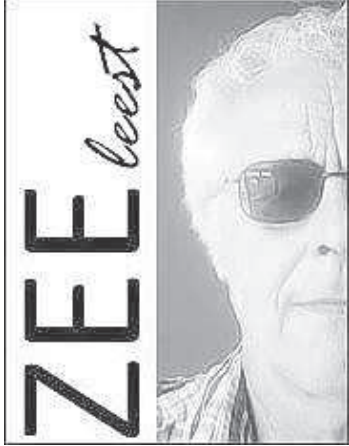
Foto: Nadine Sules

ZEE leest

De wachtrij

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Heeft u deze vakantie nog een bezoek aan een pretpark mogen of moeten brengen? Dan bent u ongetwijfeld niet ontkomen aan de wachtrijen voor verschillende attracties. Bij populaire attracties schijn je wel een uur in de rij te moeten staan. Ik spreek niet uit ervaring. Pretparken mijd ik als het even kan en als dat niet lukt dan zoek ik wel een rustig plekje zonder lange rijen. De Nederlandse *Volkscrant* besteedde aandacht aan die wachtrijen. De pretparkbeheerders worstelen met de lange wachttijden en zoeken oplossingen. Je kunt je dan bijvoorbeeld met een app op de telefoon inschrijven voor een bepaalde tijd in een bepaalde attractie. Daarmee krijg je twee wachtrijen: een snelle rij met mensen die zich ingeschreven hebben en een langzame rij met ongelukkigen die moeten wachten of er nog een plekje beschikbaar is. Heb je geld dan kun je bij verschillende parken ook een invalide inhuur. Met zijn rolstoel geeft hij of zij het gezin dan voor-



rang, zodat je nooit in de rij hoeft te staan. Het beste advies om de rijen te vermijden is natuurlijk om het massavermaak in de pretparken links te laten liggen, lekker thuis te blijven of iets rustigs te doen.

Ons gezin kent een wachtrijenexpert. Mijn vrouw heeft de jaren onder Gorbatsjov in Rusland meegemaakt. Er was destijds tekort aan allerlei noodzakelijke levensbehoeften en zodra een winkel wel iets te koop had, ontstond voor de winkel een lange wachtrij. Als de rij lang was, sloten mensen zich soms aan zonder te weten wat er precies te koop was. Een lange rij betekende dat er iets interessants te verkrijgen was. In de rij kon je altijd nog vragen wat er pre-

cies te koop was. Om geen kansen te missen had iedereen altijd een klein boodschappennetje bij zich. Een ‘avosjka’ werd dat genoemd, een ‘misschientje’. Over de lange rijen bestaat een anekdote die iedere Rus kent. Een man staat in een rij en ergert zich. Hij stapt uit de rij: “Ik ga die Gorbatsjov vermoorden.” Even later is hij evenwel weer terug, de rij van mensen die Gorbatsjov wilden vermoorden, was nog langer.

Ik haat wachtrijen en wachtkamers. In Nederland waren we wat dat betreft ook verwend. Bij dokters en tandartsen maakte je een afspraak en was je meestal binnen een kwartiertje aan de beurt. Bankzaken regelde je via het internet en als je een keer iets bij de gemeente

moest ophalen, dan was dat meestal ook snel geregeld. Toen we tien jaar geleden naar Aruba kwamen, moest ik er toch nog aan geloven. Wachtrijen bij Dimas, Setar, Elmar en WEB, zelfs bij de bank moest je op je eigen geld wachten. Ik herinner me dat ik bij Censo een uur gewacht had en eindelijk met mijn nummertje naar een balie kon. Ik werd weer weggestuurd, het bonnetje had de verkeerde kleur. Er waren nog 100 wachtenden voor mij. Er is in die tien jaar veel veranderd in Aruba. Veel organisaties hebben hun zaakjes beter op orde, al blijven er ook uitzonderingen. Wie dat wil, kan bijna rijloos op dit eiland door het leven. Dat is een mooie vaststelling om het weekend mee in te gaan. Een goed weekend gewenst.



Voor slechts 4 gulden kunt u dit winnen

Afl.

650.000,-

Trekking is op zaterdag 11 augustus. Verkrijgbaar bij elke verkooppunt van Lotto en ook bij Super Food Plaza.



Horacio Oduber Hospital (HOH):
Victor Raphaela
werknemer van de maand



ORANJESTAD — Elke maand wordt een werknemer van de maand bij het Horacio Oduber Hospital gekozen. In de maand juli werd Victor Raphaela, medewerker keuken/receiver van de afdeling Facility als werknemer van de maand gekozen.

Victor Raphaela werd onlangs verrast met dit nieuws samen met collega's van de afdeling Facility, management en leden van het bestuur. Anthony Irausquin, Facility Manager van het HOH vertelt dat Victor

Raphaela een uitstekend persoon en werknemer is, en dat hij altijd vrolijk is. 'Hij is dapper en is een goed voorbeeld voor de jongere generatie die ook in de keuken van het ziekenhuis werken. Hij is altijd bereid om zijn collega's te helpen en vindt het een uitdaging als hij de jongere collega's moet begeleiden. Hij is een echt *role model* voor de hele afdeling' vertelt Irausquin verder.

Werner Drent, Executive Chef van het HOH vertelde dat hij erg enthousiast was om Victor als werknemer van de maand te mogen kiezen, omdat Victor iemand is waar je op kunt rekenen en bovendien is de keuken afhankelijk van hem. 'Raphaela loopt in de keuken, ziet en hoort alles en helpt waar hij kan helpen en dit is zeer belangrijk voor de afdeling facility' vertelt Drent verder.

In 1954 begon Victor Raphaela als vaatwasser in de keuken van het hospitaal. Daarna volgde hij verschillende cursussen en een eenjarige koksopleiding.

De afdeling Facility feliciteert Raphaela met zijn benoeming als werknemer van de maand.



Arubaanse arts lanceert
nieuw product in Nederland



ORANJESTAD — De op Aruba geboren Marvin Eyra is een afgestudeerde arts bij de Universiteit van Amsterdam (VU Medisch Centrum). Samen met zijn collega en business partner, Mucahit Yalaniz, ook een afgestudeerde arts van het VU Medisch Centrum heeft hij onlangs een nieuw product gelanceerd op de Nederlandse markt.

In een wereld waar alles verandert en alles zo snel gaat, wordt van de mens verwacht meer werk in minder tijd te doen. Meer uit jezelf halen kan positief zijn maar het levert vaak stress op en vaak is het energieniveau niet genoeg om alle dagelijkse doelen te bereiken.

Dit geval komt bij zowel volwassenen als studenten voor en daarvoor hebben de jonge artsen 'Braincaps' bedacht en op de Nederlandse markt gelanceerd. Eyra is op dit moment met een ander product bezig en heeft dat ook net op de markt gebracht. 'Braincaps Night' is een product voor personen die van het maximum uit hun slaap willen halen. 'Braincaps Night' stimuleert de rust en het mentale hersteltempo.

'Braincaps' is een natuurlijk supplement dat het concentratieniveau bij de mens stimuleert. De ingrediënten van de Braincaps zijn allemaal natuurlijk en werden door de European Food Safety Authority veilig verklaard.

Eyra en Yalaniz willen hun product graag aan Aruba en de Arubaanse studenten in Nederland aanbieden. Voor meer informatie over 'Braincaps', ga naar www.braincaps.nl.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZATERDAG			
11 AUGUSTUS 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 44 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	32 km/u	6%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:28	19:03	10 v/d 10	
ZATERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 44 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	31°	26 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
06:34	19:32		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Zaterdag, 11 aug. '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 12 aug. '18
Freewinds – Dept. **** - 23.15
Maandag, 13 aug '18
Carnival Sunshine 13.00 – 22.00
Dinsdag, 14 aug '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Vrijdag, 10 aug. 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Anthony
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Vus
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Trupiaal 583-8560

BVN			
17:10	Dagelijkse Kost Zomer	7:35	NOS Journaal
17:25	EenVandaag	8:00	Weerbericht Europa/Afrika
17:55	NOS Studio Sport	8:05	B.A.B.S.
18:05	VRT Journaal	8:45	De slimste mens
18:45	M	9:30	NOS Studio Sport Eredivisie
19:35	NOS Journaal	9:55	Nieuwsuur
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	10:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
20:05	B.A.B.S.	10:35	Laat op één
20:45	De slimste mens	11:25	De Stool
21:30	NOS Studio Sport Eredivisie	11:35	Iedereen beroemd
21:55	Nieuwsuur	12:00	VRT Journaal
22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën	12:30	Sterren NL Extra
22:35	Laat op één	13:20	Villa Felderhof
23:25	De Stool	14:10	MAX Geheugentrainer
23:35	Iedereen beroemd	14:25	Betreden Op Eigen Risico
		15:05	Weekoverzicht SpangaS
		16:00	NOS Journaal
		16:10	Sesamstraat
		16:25	Brugklas
		16:35	Hip voor Nop
		17:00	Willem Wever
		17:25	EenVandaag
		17:55	NOS Studio Sport
		18:00	VRT Journaal
		18:30	Hoop en Wanhoop in het Midden-Oosten
		19:15	Bushpiloten
		19:40	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	De Reünie
		20:55	Tessa
		21:35	NOS Studio Sport Eredivisie
		22:30	De S.P.E.L.show
		23:15	Nieuwsuur
		23:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
		23:50	Iedereen beroemd
COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre titorre@amigoe.com	
Bilderijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez lejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com		Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com		Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com		Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com		Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com		Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

Diefstal water en elektriciteit sneller te detecteren

Aqualectra investeert ruim 3 miljoen gulden in ‘slimme meters’

WILLEMSTAD — Aqualectra gaat binnenkort van start met de installatie van slimme meters bij huishoudens. Eind september/begin oktober start het pilotproject in Seri Domi, Trai Seru en Ronde Klip. Met het project is tussen de 3 en 3,5 miljoen gulden gemoeid.

Dat laat Aqualectra-directeur Darick Jonis desgevraagd weten. Vorige week tekende het overheidsbedrijf het contract. Deze week worden de slimme meters besteld om vervolgens eind september of begin oktober te beginnen met de plaatsing. Het pilotproject betreft 300 elektrameters en 200 watermeters, vertelt Jonis. De ouderwetse analoge variant registreert stroom via een draaischijf. Een slimme meter bevat software die ervoor zorgt dat Aqualectra de meterstanden vanaf afstand kan uitlezen. De slimme meter stuurt automatisch

de meterstanden door naar het nutsbedrijf. “Een van de voordelen van de slimme meters is dat je diefstal van water en elektriciteit sneller kunt detecteren en direct actie kunt ondernemen. Je kunt de gegevens van de hoeveelheid stroom en water die je hebt geleverd aan een wijk afzetten tegen wat de meters hebben geregistreerd. Als er een verschil is tussen die twee, kun je dat direct natrekken. Daarnaast balanceer je het aanbod en de vraag van het net.” Als het pilotproject goede resultaten geeft zal Aqua-

lectra medio 2019 alle analoge meters gaan vervangen.

Led-straatverlichting
Ook op het gebied van led-straatverlichting maakt het overheidsbedrijf stappen. Deze maand gaat de aanbesteding voor led-straatverlichting de deur uit. In totaal zal het project om de bestaande straatverlichting met led-lampen te vervangen ruim drie jaar duren. De levering van de lampen moet voldoen aan de normen die Bureau Telecommunicatie & Post (BTP) heeft vastgelegd in de Richtlijnen Openbare Verlichting Curaçao (ROVC). Deze zijn recentelijk gewijzigd. Jonis verwacht dat het energieverbruik van de straatverlichting met de invoering van led-lampen zo’n 30 procent daalt. Nu is de overheid per maand een half miljoen gulden kwijt aan straatverlichting.

Ondertekening financieringsakkoord Courtyard Marriott later

WILLEMSTAD — De ondertekening van de financieringsovereenkomst tussen Korpodeko en CMC Real Estate nv voor de bouw van het Courtyard Marriott Hotel is woensdag niet doorggegaan. Volgens Alberto Da Costa Figueira van CMC Real Estate nv zullen de partijen eind van deze maand de documenten tekenen.

De pers kreeg woensdag van het Kabinet van de minister van Economische Ontwikkeling de uitnodiging voor de officiële ondertekening in de mail. Volgens minister Steven Martina (MAN) had deze niet verstuurd mogen worden. Da Costa Figueira legt uit dat het puur een logistieke kwestie betrof. “Een paar van de

benodigde documenten waren niet op tijd klaar. Een datum voor de ondertekening hebben we niet. De directeur van Korpodeko is vandaag met vakantie gegaan en komt later deze maand terug.” Minister Martina is optimistisch dat de partijen eruit zullen komen. “Ik heb er alle vertrouwen in dat het goed gaat

komen.” Met de bouw van het hotel in het Rifgebied is zo’n 60 miljoen gulden gemoeid. De financiering van Korpodeko zorgt ervoor dat de projectontwikkelaar het deel eigen vermogen voor de constructie van het Courtyard Marriott Hotel rond heeft. Het hotel had in eerste instantie in 2017 al operationeel moeten zijn. CMC Real Estate kreeg het financiële plaatje echter niet rond.

Het hotel zal over minimaal 153 kamers beschikken. Voor de bouw van het hotel trekt de ontwikkelaar twee jaar uit.

Nationaliteit verkeersslachtoffer Bándabou bekend

WILLEMSTAD — De politie heeft de identiteit van het slachtoffer van het dodelijke verkeersongeval van afgelopen zondag vrijgegeven.

Het gaat om een man met de Duitse nationaliteit, Andre Dieter Hester, geboren op 18 oktober 1989. Uit voorlopig onderzoek bleek dat een bestuurder van een SUV, die in de richting van

Soto reed, onder invloed van alcohol op de tegengestelde weghelft reed. De SUV kwam daarop in botsing met een auto die de richting van Fontein opging. De bestuurder van de tegemoetkomende auto, Hester,

raakte dusdanig zwaargewond dat hij ter plekke overleed. Zijn partner raakte ook gewond en moest naar het ziekenhuis worden gebracht voor medische behandeling. De bestuurder van de SUV, de 37-jarige R.E.H., geboren in Nederland, is aangehouden voor rijden onder invloed met een dodelijk verkeersongeval tot gevolg.

28 ongedocumenteerden aangehouden

WILLEMSTAD — Bij Daaibooï is in de nacht van woensdag op donderdag een boot aangehouden met aan boord een grote groep ongedocumenteerde personen.

Nadat er bij het Redding en Coördinatie Centrum (RCC) een melding was binnengekomen over een mogelijke poging tot landing, werd het gebied scherp in de gaten gehouden, aldus persvoorlichter Cynthia Devere van Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB). Vervolgens werd in het gebied van Daaibooï een boot opgemerkt, waarop de al gereedstaande kustwacht uitrukte om de situatie te onderzoeken. Op 5,3 mijl uit de kust werd vervolgens een vaartuig van het type Yola onderschept. Aan boord bevonden zich 28 personen die vermoedelijk uit Venezuela afkomstig zijn, en die geen van allen een geldige verblijfsvergunning konden tonen. Het gaat om zeventien mannen en elf vrouwen, die zijn overgedragen aan het Korps Politie Curaçao (KPC). Aan boord van het vaartuig werd volgens de persvoorlichter verder niets illegaals aangetroffen.



Foto: KWCARIB

Marathonorganisatie steunt kankerbestrijdingactie Evertsz

WILLEMSTAD — De organisatie van de KLM Curaçao Marathon zet zich in voor het ‘Standing Order 1000-plan’ van Curd Evertsz, die daar namens Ride for the Roses Curaçao (RFTRC) in maart mee is begonnen, in het kader van de strijd tegen kanker.

RFTRC-vicevoorzitter Evertsz loopt tot en met januari duizend kilometer met als doel om een continue stroom aan inkomsten voor het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF)-kankerbestrijding Curaçao, red.) te realiseren. Het symboliseert het belang van regelmatig lopen én de voortdurende strijd tegen kanker. Inmiddels heeft Evertsz er al zo’n 750 kilometer op zitten.

Om dat succesje te vieren, bedacht Evertsz in samenwerking met Kees van Muiswinkel, organisator van de KLM Curaçao Marathon en oprichter/voorzitter van de stichting Run in the Sun, een ludieke actie. Het tweetal begon gisteren bij het Hilton Hotel in de vroege ochtend met het lopen van de nieuwe halve marathonkoers voor aanstaande november, als de vijfde editie op het programma staat. Na het passeren van Otrobanda, de Koningin Julianabrug, Punda en de beroemde

Pontjesbrug, eindigden Evertsz en Van Muiswinkel zo’n 4,5 uur later weer bij het Hilton Hotel.

Samenwerking
De halve marathon werd wandelend afgelegd om ook de samenwerking officieel aan te kondigen. Hoe ziet die er dan uit? Om te beginnen kunnen deelnemers van de marathon op het moment van inschrijving geld schenken aan het PWF. Van Muiswinkel kondigde verder aan dat er één KLM-retourticket wordt verlost onder alle bedrijven, instellingen en mensen die een standing order hebben laten ondertekenen in het kader van Evertsz’ project voor de kankerbestrijding.

Van Muiswinkel benadrukte daarbij dat ook voor een eigen goed doel gelopen kan worden. “De deelnemers kunnen samen, met een minimum aantal van tien, lopen voor een eigen goed doel. Per deelnemer doneren wij dan vijf gulden



Foto: Run in the Sun

Curd Evertsz (l) en Kees van Muiswinkel gisteren tijdens hun wandeltocht.

aan het goede doel dat zij voor ogen hebben”, aldus de organisator. “Het logo en de naam van de liefdadigheidsinstelling wordt dan vermeld in de nieuwsbrieven of op onze website.” Een registratieformulier voor groepen is verkrijgbaar door een mail te sturen naar info@curacaomathon.com.

Lustrumeditie
Van Muiswinkel bereidt zich intussen met zijn organisatie druk voor op de lustrumeditie van de ma-

rathon, waaraan maximaal 2500 deelnemers kunnen meedoen. Het evenement staat dit jaar, naast het lustrum, in het teken van vernieuwing. Het Hilton Curaçao is bijvoorbeeld de nieuwe start- en finishlocatie. Daarnaast zijn de starttijden van de vernieuwde halve en hele marathonparcoursen vervoegd vanwege de veiligheid en om praktische redenen. Meer informatie over onder meer de inschrijvingen is te vinden op www.curacaomathon.com.

Curaçao werkt samen met Costa Rica

WILLEMSTAD — Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) en de president van Costa Rica, Carlos Alvarado, hebben in Colombia afspraken gemaakt op het gebied van armoedebestrijding en duurzame ontwikkeling. Rhuggenaath is deze dagen in Colombia om namens het Koninkrijk de beëdiging van de nieuwe Colombiaanse president Iván Duque Márquez bij te wonen.

Rhuggenaath heeft het bezoek, dat vandaag ten einde komt, aangegrepen om overleg te voeren met verschillende partners uit de regio. Zo had hij gisterochtend een ontmoeting met de Costa Ricaanse president Alvarado. Dit gebeurde in het bijzijn van vicepresident en tevens minister van Buitenlandse Zaken Epsy Campbell Barr. Tijdens dit overleg is gesproken over de relatie tussen

Costa Rica en het Koninkrijk, en in het bijzonder Curaçao. Afgesproken is dat Costa Rica en Curaçao gaan samenwerken door kennis en ervaring te delen over de armoedebestrijding in Costa Rica en duurzame ontwikkeling in het kader van de ‘sustainable development goals’ van de Verenigde Naties. Er wordt ook gekeken naar structurele mogelijkheden om de economische relaties te verstevigen. Daarnaast spraken Rhuggenaath en Alvarado over de accreditatie van universiteiten in Costa Rica. Binnenkort reist een commissie van Curaçao naar het Midden-Amerikaanse land af om de universiteiten te bezoeken. Tot slot is gesproken over de verdere samenwerking in het kader van het Verdrag van San José ter bestrijding van georganiseerde misdaad in de wijde Caribische regio.



Premier Eugene Rhuggenaath met de Costa Ricaanse president Carlos Alvarado.

MFK wil inzage audit-rapporten Advent en Sehos

WILLEMSTAD — Om zich ‘goed voor te kunnen bereiden’ op de Statenvergadering van 16 augustus, met als onderwerp de continuïteit van de zorg bij het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), vraagt de MFK-fractie in de Staten inzage in audit-rapporten van niet alleen het Sehos, maar ook van het Advent Ziekenhuis. MFK-leider Gerit Schotte vraagt dat in een brief die hij woensdag naar de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Suzy Camelia-Römer (PIN), heeft gestuurd.

“De MFK-fractie heeft kennisgenomen van de vergadering die voor 16 augustus door Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) is opgeroepen (...). In onze brief van 25 juli jl. heb ik, als leider van de MFK-fractie, minister Camelia-Römer acht vragen gesteld over het beleid dat binnen haar ministerie wordt gevoerd”, aldus Schotte. Het Statenlid maakt zich namelijk zorgen over de besluitvorming van en ontwikkelingen rondom de Inspectie voor

de Volksgezondheid en het GMN-ministerie.

Volgens Schotte is het van belang dat de minister aan zijn verzoek in vraag drie van de brief voldoet, namelijk om inzage te geven in audit-rapporten ten aanzien van het Advent Ziekenhuis, zodat de partij een goede bijdrage kan leveren aan de aankomende Statenvergadering en zich daarnaast goed kan voorbereiden hierop. De MFK-leider vraagt in de brief ook of de Staten inzage kunnen krijgen in audit-rapporten ten aanzien van

het Sehos, het onderwerp van de Statenvergadering van 16 augustus.

“Conform artikel 96 van het Reglement van Orde van het Parlement en artikel 57 van de Staatsregeling, vraagt de fractie u om aan dit verzoek te voldoen en om mogelijk te maken dat de documenten zo snel mogelijk beschikbaar worden gesteld aan de Staten. Zo kunnen de Statenleden over voldoende tijd beschikken om ons werk efficiënt en deugdelijk te doen”, aldus Schotte.

Het Statenlid stelt in afwachting te verblijven van de audit-rapporten, zodat ‘het volk van Curaçao gegarandeerd kan worden dat de zorg die het in voornoemde instanties krijgt, voldoet aan normen die rond de hele wereld zijn vastgesteld’.



Verwarring alom op Bonaire:

Dokken aan het loket bij de MCB

KRALENDIJK — De kosten die de Maduro & Curiel's Bank (MCB) sinds het begin van de maand in rekening brengt op kastransacties in contant geld zorgen voor zowel verbazing als boosheid op Bonaire. De gebrekkige communicatie van de bank zorgt ook voor enige verwarring waarbij mensen pas aan het loket ontdekten dat geldhandelingen die voorheen gratis waren nu plots 5 dollar kosten. Mensen in de onderstand en gepensioneerden, voor wie de bank een uitzondering heeft gemaakt, rapporteerden dat zij ook moesten dokken en voor iedere handeling apart 5 dollar konden neertellen, hetgeen bij het betalen van meerdere rekeningen in de papieren loopt.

door onze correspondent
Wim Romeijn

Een woordvoerder van de bank erkende dat er nogal wat verwarring bestaat en zei dat het filiaal Kralendijk overstelpt wordt door mensen die een bankrekening willen openen om zodoende aan de heffing te ontsnappen. Geldopnames en -stortingen via bankautomaten blijven kosteloos evenals transacties via het internet. Volgens Lily-Ann Janga-Domacassé heeft de MCB een gestroomlijnde procedure ingesteld voor het verwelkomen van nieuwe klanten. “Maar er is op het ogenblik sprake van een enorme toeloop van mensen die een rekening willen openen. De wachttijden zijn ondanks het versnelde afhandelingsproces daardoor toch nog aanzienlijk”, aldus Janga-Domacassé, die op een lokaal radiostation eerder vandaag een

uur lang uitleg gaf over de nieuwe kostentabellen van de bank en ook talrijke bellers te woord stond. De woordvoerder kon evenwel niet vertellen of ook de minimeisen die de bank aan rekeninghouders stelt, zijn versoepeld.

Klachten

Op sociale media gaven honderden Bonairianen blijk van hun verontwaardiging over de houding van de grootste bank op het eiland, waarbij veel mensen vooral teleurgesteld waren in de gebrekkige communicatie van de bank. Hoewel de heffing op cashtransacties al per 1 augustus inging, gaf de bank pas een week later uitleg via een persbericht.

Bij voorzitter Harald Linkels van het Pensioenfonds Caribisch Nederland (PCN) zijn inmiddels al verschillende klachten binnengeko-

men van leden die aan het MCB-loket moesten betalen om hun pensioen op te nemen. “Dat baart ons zorgen, hoewel ik ook heb begrepen dat gepensioneerden kosteloos geld kunnen blijven opnemen en storten. Dat vinden wij vanzelfsprekend erg prettig. Wel vraag ik mij dan af hoe mensen moeten bewijzen dat de heffing niet op hen van toepassing is”, aldus Linkels die voorts meldt dat slechts een klein deel van de PCN-leden gebruikmaakt van het internet om te bankieren. “Dat ligt waarschijnlijk vooral aan hun leeftijd”, zo vermoedt de PCN-voorzitter.

Belasting

De Belastingdienst Caribisch Nederland, die eerder zijn eigen kasfaciliteiten ontmantelde en sindsdien gebruikmaakt van de Giro Bank, is ook naarstig op zoek naar oplossingen. De Giro Bank sluit over enkele weken zijn filiaal op Bonaire waardoor mogelijk ook het contact afrekenen van belastingen straks geld gaat kosten. “Wij zijn hard op zoek naar alternatieven want het is absoluut niet de bedoeling om het belastingbetalers moeilijk te maken”, zo zegt woordvoerder Karen van Dijk. “De Belastingdienst wil mensen zoveel mogelijk tegemoetkomen en is aan de slag

gegaan om alternatieven te vinden. Dat is verre van eenvoudig want niet alle banken op Bonaire beschikken over de faciliteiten die wij nodig hebben”, aldus Van Dijk, die evenwel verzekert dat er een oplossing zal zijn gevonden nog voor de Bonairiaanse vestiging van de Giro Bank definitief zijn deuren sluit.

Rekening openen

Het nieuwe tarievenstelsel van de MCB is voornamelijk bedoeld om klanten aan te moedigen hun bankzaken via het internet of bankautomaten te regelen. Ook banken in het Europese deel van Nederland hanteren dergelijke tarieven. Zo brengt de ING Bank 6 euro in rekening voor transacties in contanten aan het loket. Elders in Europa is het eveneens gebruikelijk om te betalen voor de handmatige verwerking van betalingen, overmakingen, stortingen en geldopnames. Wel hanteren de grote commerciële banken in Nederland een beleid waarbij in principe niemand geweerd wordt als klant en de formaliteiten voor het openen van een rekening minimaal zijn. Op Bonaire eisen banken daarentegen een loonstrook of een ander bewijs van reguliere inkomsten, documenten die niet iedereen kan overleggen.

Damaru gaat voor grotere doorbraak in Nederland

PARAMARIBO — “Tweemaal Platina op mijn naam. Kan niet wachten om het in ontvangst te nemen.” Met deze woorden op zijn Facebookprofiel deelde zanger Dino ‘Damaru’ Canterburg gisteren het nieuws dat zijn single ‘Mijn liefde’ met Gerard Joling en Jandino de platinastatus heeft bereikt. Dat wil zeggen dat er meer dan 30.000 exemplaren zijn verkocht.

Damaru heeft onlangs een driejarig contract getekend met het Nederlandse muziekplatform Kempri College. Dat bevestigde de zanger gisteren tegenover de *Ware Tijd*. De nieuwe verbintenis brengt hem een paar stapjes dichterbij de verwezenlijking van zijn droom. “Ik ga voor een grotere doorbraak in Nederland en heb erzettend veel zin in.”

Hoewel hij vaker in Nederland verblijft in verband met zijn shows, woont hij naar eigen zeggen liever in Suriname. “Ik houd van mijn land, daarom ben ik zoveel mogelijk hier.” Hij geeft wel toe dat het makkelijker is om zijn carrière in Nederland op te bouwen. Damaru onderbrak vorige week zijn tournee nadat hij was benaderd door het Suripop-bestuur om te participeren in de Golden Edition.



Hij is niet van de ene op de andere dag in de showbizz beland. “Ik ben heel strikt opgevoed volgens de rooms-katholieke leer. De kerk had een koor en ik maakte daar deel van uit.” Op een gegeven moment ging hij zijn eigen weg en groeide hij niet alleen in Suriname, maar ook in Nederland uit tot een popster. Damaru heeft nog twee shows met The Love Messengers in Frankrijk en

maakt daarna drie studiosessies af. Hij werkt namelijk aan een nieuw album. Over het aantal nummers wil hij nog niets kwijt. “Ik kan je wel garanderen dat het een totaal nieuwe sound wordt.”

Eerder behaalde Damaru de platinastatus met het nummer ‘Mi Rowsu’ (‘Tuintje in mijn hart’), een nummer dat hij zong met Jan Smit.

Bouwvergunning aangevraagd voor ziekenhuis St. Maarten

PHILIPSBURG — De start van de bouw van een nieuw algemeen ziekenhuis voor St. Maarten is onlangs een stap dichterbij gekomen toen het St. Maarten Medical Center (SMMC) zijn aanvraag en ondersteunen de documentatie voor de bouwvergunning voor de nieuwe medische faciliteit indiende.

Kees Klarenbeek, algemeen directeur van het SMMC, maakte het nieuws gisteren bekend tijdens een interview met *The Daily Herald*. “Op basis van de lessen van orkaan Irma moesten we de specificaties voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis wijzigen. De wijzigingen in het bestek houden verband met de noodzakelijke versterking van het nieuwe gebouw”, zei Klarenbeek. Hij voegde eraan toe dat orkaan Irma het SMMC had geleerd dat het nieuwe ziekenhuis orkaanwinden van 320 km per uur in plaats van 250



km per uur zal moeten kunnen weerstaan en na een verwoestende gebeurtenis voor een langere periode volledig voorzienend zal moeten zijn dan aanvankelijk verwacht. “Met de klimaatverandering in het achterhoofd moeten we er rekening mee houden dat orkanen zoals Irma het eiland in de toekomst opnieuw kunnen raken. Aangezien dit nieuwe

ziekenhuis een levensduur van minstens veertig jaar zal hebben, moeten we ervoor zorgen dat het gebouw ook volledig operationeel blijft in een veilige haven voor patiënten en personeel zal zijn tijdens en na het passeren van grote orkanen”, aldus Klarenbeek. Minister van Volksgezondheid, Arbeid en Sociale Zaken (VSA) Emil Lee stelde gisteren in een

persbericht dat hij en onder anderen de minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) Miklos Giterson en waarnemend hoofd Charlon Pompier aanwezig waren om drie dozen met documentatie voor het nieuwe ziekenhuis in ontvangst te nemen uit handen van Klarenbeek. “Ik was onder de indruk van de enorme

hoeveelheid documentatie die wordt ingediend. Het laat echt zien hoeveel werk is besteed aan het ontwerpen van het nieuwe algemene ziekenhuis met herziene specificaties, op basis van de realiteit na Irma”, zei Lee. Tijdens de persconferentie van de ministerraad merkte de bewindsman verder op dat hij, hoewel hij niet graag commentaar geeft op berichten in sociale media, toch wil ingaan op een suggestie dat het contract voor het ziekenhuisgebouw naar één van zijn familieleden zou gaan en dat dit niet waar is. “Ik wil het publiek verzekeren dat het proces voor het nieuwe ziekenhuis op uiterst transparante wijze is uitgevoerd”, zei hij. Hij vertelde dat er een openbare aanbesteding is uitgevoerd en dat de offertes waren geopend in aanwezigheid van een notaris. Alle originele biedingen liggen bij de notaris, zodat ze kunnen worden ingezien in het geval er in de nabije toekomstig een geschil over ontstaat.

PHILIPSBURG — Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) van St. Maarten, Miklos Giterson, heeft besloten dat de landfill tot 16 augustus dagelijks vanaf 18.00 uur gesloten is.

Deze actie wordt door het ministerie ondernomen om ongecontroleerd lozen van huishoudelijk afval te voorkomen, vooral op en in de buurt van gebieden die nog steeds smeulen als gevolg van de brand die dinsdagavond aan de noordkant van de stortplaats opdook en grotendeels werd geblust door de brandweer in de vroege ochtenduren van woensdag. De brandweer adviseerde het ministerie om het restant de komende dagen uit te laten branden. Met betrekking tot de kwestie van het volledig uitdoven van de continue smeuulende ondergrondse brand, die de hoofdoorzaak is van het periodiek opslai-

en bovengronds, wacht de minister op de komst van een Wereldbankmissie in de week van 20 augustus. Dan zal een gedetailleerde verkenning van de stortplaats plaatsvinden, een belangrijke stap naar de start van het project ‘Brandbestrijding’. Dit project, dat ook het verwijderen van puin van de stortplaats van orkaan Irma omvat, maakt deel uit van de noodherstelprojecten die door het Trustfonds worden gefinancierd. Parallel aan het project voor brandbestrijding wordt nog steeds een permanente oplossing voor de overcapaciteit van de stortplaats onderzocht. Daartoe heeft het ministerie een projectleider ingehuurd voor onderzoek naar en het geven van aanbevelingen over de meest duurzame opties voor het vuilnisprobleem van St. Maarten. “Ik wil het publiek verzekeren dat, zoals ik op dag één zei bij mijn eerste persconferentie, deze situatie nog steeds mijn grootste prioriteit als minister is. Geloof me als ik zeg dat ik niet zo overstuur ben als de rest van de bevolking dat deze branden blijven plaatsvinden. De branden, de verlopen levensduur van de stortplaats en de weg naar een meer winstgevende en milieuvriendelijke manier om afval weg te gooien, zijn allemaal uitdagingen die we aanpakken”, verklaarde Giterson gisteren.



BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie

Cafeteria MFA Savaneta

Het vestigen van een “cafeteria” in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf **10 augustus 2018** verkrijgbaar bij MFA Savaneta.

Inlichtingen worden verstrekt op **24 augustus 2018** om 10.00 am te MFA Savaneta gelegen aan Savaneta 121-F.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **31 augustus 2018** om 10.00 am te MFA Savaneta gelegen aan Savaneta 121-F.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.



BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie

Cafeteria MFA Noord

Het vestigen van een “cafeteria” in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf 13 augustus 2018 verkrijgbaar bij MFA Noord.

Inlichtingen worden verstrekt op 20 augustus 2018 om 10.00 am te MFA Noord gelegen aan Noord 70.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 27 augustus 2018 om 10.00 am te MFA Noord gelegen aan Noord.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.



Verdachte schietpartij Delft weer vrij

DELFT — De 28-jarige man die dinsdag werd aangehouden als verdachte in het onderzoek naar de moord op de Delftse crimineel Karel Pronk is weer vrij. Kort na de schietpartij was hij in de buurt en hij gedroeg zich ‘opvallend’ volgens de politie. De man heeft er echter niets mee te maken en wordt niet langer als verdachte gezien.

Pronk (60) werd dinsdag aan het eind van de ochtend neergeschoten bij een koffiehuis aan het Kalverbos in Delft. Hij bezweek ter plaatse aan zijn verwondingen. De man had een reputatie als onderwereldfiguur. Hij ontsnapte tot twee-

maal toe met geweld uit een gevangenis, waarbij bewakingspersoneel werd gegijzeld. In 1991 werd hij veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf voor het uitlokken van de moord op een tuinder in Rijswijk. Het motief voor die moord is duister

gebleven. In 2009 legde de rechter Pronk een celstraf van zes jaar op voor het leiden van een criminele organisatie, wietteelt en het bezit van een wapenarsenaal. Een jaar eerder werd hij in Spanje gearresteerd omdat hij een lading hasj in zijn auto vervoerde. Pronk zou de laatste jaren veel in Spanje hebben vertoefd. Volgens Pronks advocaat was hij al geruime tijd ‘met pensioen’ en niet meer actief in de misdaad.

‘Space Force’ VS moet er in 2020 zijn

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben zich ten doel gesteld in 2020 een ‘Space Force’ operationeel te hebben. De vorming van een zesde, ‘buitenaards’ onderdeel van de Amerikaanse strijdkrachten is een oude wens van de Amerikaanse president Donald Trump. Vicepresident Mike Pence lanceerde gisteren in het Pentagon een ambitieus plan voor deze ruimtetroepen, mits daar voldoende politieke steun voor komt.

“Uiteindelijk moet het Congres in actie komen voor de oprichting van deze nieuwe afdeling, die de Space Force gaat organiseren, trainen en uitrusten”, aldus Pence. Hij voegde eraan toe dat de tijd gekomen is om het idee voor dit legeronderdeel te reali-

seren. Dat wordt in principe een zelfstandige tak naast luchtmacht, landmacht, marine, korps mariniers en kustwacht. “Alleen Amerikaanse aanwezigheid in de ruimte is niet genoeg, we moeten in de ruimte Amerikaanse domi-

nantie hebben. En daar gaan we dus voor zorgen. Vrede komt alleen tot stand door macht. In het heelal zullen de VS de komende jaren die macht worden”, zei Pence. De regering zal het Congres vragen 8 miljard dollar extra ter beschikking te stellen voor de uitvoering van een programma voor vijf jaar. Pence benadrukte de noodzaak ervan door te wijzen op de dreiging uit Rusland en China, die ruimtewapens hebben en ontwikkelen. Trump reageerde via Twitter: “Space Force all the way!”

Medvedev waarschuwt VS voor handelsoorlog

MOSKOU — Nieuwe Amerikaanse sancties tegen Rusland die de banken of valuta treffen, kunnen worden uitgelegd als het uitroepen van een handelsoorlog. Die waarschuwing heeft de Russische premier Dmitri Medvedev vandaag geuit naar aanleiding van aangekondigde nieuwe Amerikaanse sancties tegen Rusland.

Washington heeft nieuwe strafmaatregelen tegen Rusland aangekondigd vanwege een moordpoging op een voormalige dubbelspion en diens dochter in Engeland. Daarbij werd het zenuwgas novitsjok gebruikt. Rusland ontkent daar iets mee te maken te hebben. “Ik wil niet op de toekomstige sancties ingaan, maar ik kan wel zeggen dat wanneer banken of valuta daarin worden betrokken, het mogelijk is om dat een duidelijke verklaring van een handelsoorlog te noemen”, zei Medvedev. “Het is dan noodzakelijk te reageren met economische, politieke of – indien noodzakelijk – andere maatregelen. Onze Amerikaanse vrienden moeten dat goed



Foto:AFP

De Russische premier Dmitri Medvedev (l) in gesprek met Poetin (r).

beseffen.” President Vladimir Poetin heeft de sancties vandaag besproken in de Russische Veiligheidsraad, meldt persbureau TASS. Poetins woordvoerder heeft de nieuwe sancties betiteld als ‘absoluut onwettig’ in het inter-

nationaal recht. Door de aangekondigde sancties daalde de roebel fors in waarde en bereikte het laagste punt in twee jaar. De munt ging in de uitvoerkoop uit vrees dat Rusland verstrikt is geraakt in een onophoudelijke spiraal van

sancties. In de nog niet vastgestelde voorstellen worden onder meer de werkzaamheden van enkele Russische staatsbanken in de VS getroffen en zouden zij beperkt worden in het gebruik van Amerikaanse dollars.

Onderzoek na luchtaanval op kinderen Jemen



Foto:AFP

Het bombardement trof een schoolbus die over een markt reed in de Jemenitische provincie Sa'dah.

SANAA — Er komt een onderzoek naar de bloedige luchtaanval die in Jemen gisteren het leven heeft gekost aan tientallen kinderen. De internationale coalitie die het bombardement uitvoerde, zegt volgens Saoedische staatsmedia het voorval tegen het licht te houden.

Het bombardement trof een schoolbus die over een markt reed in de Jemenitische provincie Sa'dah, een Houthisbolwerk. Er vielen volgens lokale autoriteiten 51 doden, onder wie 40 kinderen. Ook zouden tientallen minderjarigen gewond zijn geraakt. Het

hoofd van de delegatie van het Internationale Comité van het Rode Kruis (ICRC) in Jemen stelde op Twitter dat ‘die aantallen voor zich spreken’. De bloedige luchtaanval leidde ook buiten Jemen tot commotie. UNICEF-directeur

Henrietta Fore sprak over een ‘dieptepunt in de gruwelijke oorlog’. Secretaris-generaal António Guterres van de VN drong aan op een onafhankelijk onderzoek.

Saoedi-Arabië stelde aanvankelijk dat sprake was van een legitieme operatie tegen de Houthis-rebellen. Die hadden kort daarvoor een raket afgevuurd op een doel in Saoedi-Arabië. Daardoor viel volgens de Saoedische autoriteiten één dode en raakten elf men-

sen gewond. De coalitie vecht al jaren tegen de Houthis, die het noordwesten van het land in 2014 grotendeels onder de voet liepen. Zij kregen onder meer hoofdstad Sanaa in handen. De Saoediërs denken dat de Houthis worden gesteund door aartsrivaal Iran en bestoken de opstandelingen vanuit de lucht. Het jarenlange conflict heeft de humanitaire situatie in het toch al straatarme land nog verder doen verslechteren.

VN: Half miljoen Venezolanen naar Ecuador

GENÈVE — Steeds meer vluchtelingen uit Venezuela steken de grens met Ecuador over. Daar arriveerden sinds het begin van het jaar al zo’n 547.000 Venezolanen via buurland Colombia, meldt VN-vluchtelingenorganisatie UNHCR.

Venezolaanse burgers verlaten massaal hun thuisland vanwege een jarenlange, zware crisis. Die heeft geleid tot hyperinflatie, politieke instabiliteit en een tekort aan onder meer voedsel en geneesmiddelen. De meeste Venezolanen die Ecuador bereiken, trekken volgens de UNHCR verder richting Peru en Chili. “Veel Venezola-

nen reizen te voet. Het is een odyssee die dagen of zelfs weken duurt”, zegt de vluchtelingenorganisatie. “Velen hebben niet langer de middelen om hun reis voort te zetten.” Daardoor moeten dergelijke migranten noodgedwongen in parken leven en bijvoorbeeld bedelen om te overleven. De UNHCR waarschuwt dat de vluchtelingenstroom groeit. In de eerste week van augustus staken dagelijks gemiddeld 4000 vluchtelingen de grens met Ecuador over. Dat aantal lag eerder nog op 2700 tot 3000 mensen per dag. De organisatie stuurt meer mensen naar het land om de toestroom in goede banen te leiden.

6 miljoen EU-hulp migranten in Bosnië

BRUSSEL — De Europese Commissie stelt zes miljoen euro aan Bosnië en Herzegovina beschikbaar om de migrantenstromen te helpen beheersen. Het geld zal worden gebruikt om de identificatie, registratie en terugverwijzing van asielzoekers die de grens zijn overgestoken te verbeteren.

Ook wordt gezorgd voor onderdak en basisvoorzieningen voor vluchtelingen en migranten. De grensbewaking en -controle in het Balkanland wordt opgevoerd,

wat volgens Brussel zal bijdragen aan de preventie en bestrijding van mensenhandel.

In juni maakte Brussel al 1,5 miljoen euro over naar de regering in Sarajevo om de directe humanitaire behoeften van asielzoekers te verlichten. De vluchtelingentallen in de Balkanlanden nemen sinds november weer toe. Zo zag Bosnië volgens lokale autoriteiten sinds begin dit jaar 4900 migranten het land binnenstromen, van wie er nog 2500 in het land zijn.

‘Hittegolf leidt tot hongersnood Noord-Korea’

GENÈVE — Het Rode Kruis vreest een nieuwe hongersnood in Noord-Korea door de hittegolf op het Koreaanse schiereiland. De oogst van rijst, maïs en andere gewassen dreigt te mislukken en heeft ‘mogelijk catastrofale gevolgen’, waarschuwt de internationale hulporganisatie.

Sinds begin juli heeft het er niet meer geregend en is de gemiddelde temperatuur opgelopen tot 39 graden. Dat kan leiden tot een enorme voedselcrisis in het geïsoleerde communistische land, dat zucht onder internationale sancties. Volgens het Rode Kruis is de bevolking al kwetsbaar door voedseltekorten. De ondervoeding van kinderen kan verergeren.

Joseph Muyamboit, namens het Rode Kruis in

Pyongyang belast met het voedselprogramma, pleit voor voorzorgsmaatregelen. “We weten dat eerdere droogteperiodes de voedselvoorziening heeft verstoord en heeft geleid tot ernstige gevolgen voor de volksgezondheid en ondervoeding in het hele land.”

Ongeveer 70 procent van de Noord-Koreanen heeft te maken met voedseltekort en moet tegen de honger vechten. Een op de vier kinderen onder de vijf jaar is volgens het World Food Program

chronisch ondervoed. Vorig jaar augustus bedreigde de ergste droogte in twintig jaar tijd de voedselvoorziening van de 25 miljoen Noord-Koreanen ook al. VN-organisaties hielden toen het regime in Noord-Korea, dat vooral geld stopt in de ontwikkeling van kernwapens. Een belangrijk deel van de oogst ging destijds eveneens verloren. De Verenigde Naties zegden vorig jaar 6,3 miljoen dollar toe om het tekort aan graan, rijst, maïs, aardappels en ander voedsel op te vangen.

In het midden van de jaren 90 leidde hongersnood tot de dood van bijna drie miljoen inwoners.

Portugal: Brand Algarve onder controle



Foto:AFP

De natuurbrand brak ongeveer een week geleden uit tijdens een hittegolf in de toeristische streek.

LISSABON — De Portugese autoriteiten hebben de natuurbrand in de Algarve onder controle. “Op dit moment is er geen groot risico meer dat het vuur zich zal verspreiden”, zei het hoofd van de operatie.

Brandweerlieden voerden hun blusactiviteiten op tijdens de relatief koele nacht en vroege ochtend.

Ze blijven in het gebied voor het geval dat het vuur weer oplaait. In totaal waren zo’n

1450 brandweerlieden, 460 blusvoertuigen en vijftien vliegtuigen betrokken bij het blussen van de brand, die ongeveer een week geleden uitbrak tijdens een hittegolf in de toeristische streek.

Er zijn dit keer geen dodelijke slachtoffers te betreuren. Wel moesten veertig mensen zich laten behandelen aan onder meer brandwonden en omdat ze rook hadden ingeademd

Vorig jaar werd Portugal ten gevolge van de extreme droogte ook geteisterd door bosbranden, die 114 mensen het leven kostten.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag over een breed front omlaag. De stemming werd gedrukt door de internationale handelsspanningen en de sterk dalende Turkse lira. Vooral de bankensector had het moeilijk, net als de chipfondsen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,1 procent lager op 565,78 punten. De MidKap daalde 0,6 procent tot 798,25 punten. De beursgraadmeters in Parijs en Frankfurt verloren 1,3 en 1,7 procent. Londen leverde 0,6 procent in. De Europese chipbedrijven stonden onder druk na een negatief sectorrapport van Morgan Stanley. In Amsterdam verloren ASML, ASMI en Besi rond 2 procent. In Dublin raakte Ryanair 2 procent kwijt. Piloten van de Ierse prijsvechter in Ierland, Duitsland, Zweden, België en Nederland leggen vandaag het werk neer. De euro was 1,1465 dollar waard, tegen 1,1572 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,1 procent goedkoper op 66,75 dollar. Brentolie zakte ook 0,1 procent in prijs, tot 71,97 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een stevig verlies gesloten. De Japanse chipaandelen kampten met een waarschuwing voor de chipsector door Morgan Stanley. Een beter dan verwacht groeicijfer van de Japanse economie in het tweede kwartaal kon het tij niet keren. De Nikkei-index in Tokio ging 1,3 procent lager de week uit op 22.298,08 punten. Beleggers hielden de ogen ook gericht op de handelsbesprekingen tussen Washington en Tokio, die nog geen resultaten hebben opgeleverd. De overheid liet verder weten dat de Japanse economie afgelopen kwartaal met 1,9 procent op jaarbasis is gegroeid. Economen hadden gerekend op een groei met 1,4 procent. Elders in het Verre Oosten werden ook verliezen geleden. De beurs in Shanghai zakte 0,4 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,9 procent in de min. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,3 procent en de Kospi in Seoul verloor 0,9 procent. De Zuid-Koreaanse chipreuzen Samsung en SK Hynix hadden ook last van het negatieve sectorrapport van Morgan Stanley en daalden tot 3,9 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verliezen begonnen. Wall Street keek naar Turkije waar de lira in vrije val raakte, onder meer door een door president Donald Trump aangekondigde extra sanctie. Beleggers zijn bevreesd dat de daling van de lira en de sterk oplopende inflatie overslaan op andere markten. Verder verwerkten beleggers cijfers over de Amerikaanse inflatie, die zoals verwacht stabiel bleef. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond na enkele minuten handelen 0,6 procent lager op 25.350 punten. De breed samengestelde S&P 500 verloor 0,5 procent tot 2839 punten. Technologiebeurs Nasdaq leverde 0,5 procent in en stond op 7855 punten. Cloudopslagdienst Dropbox leverde 9,3 procent in. De omzet viel hoger uit dan geraamd en ook de klantenaanwas was sterker dan waar door marktkenners rekening mee werd gehouden. Wel stapte de operationeel directeur op. Gisteren was het aandeel Dropbox echter al ruim 9 procent gestegen vanwege hooggespannen verwachtingen over de resultaten.

55.000 reizigers geraakt door acties Ryanair

DUBLIN — De vakantieplannen van circa 55.000 reizigers in Europa zijn in meer of mindere mate in de war geschopt door stakingen bij Ryanair. In vijf Europese landen, waaronder Nederland, leggen vliegers het werk neer. Vanaf de luchthaven in Eindhoven gaan vluchten gewoon door, doordat de Ierse prijsvechter van elders piloten heeft ingevlogen.

Het leeuwendeel van de gedupeerde reizigers betreft Duitse vakantiegangers. De acties door Duitse piloten duperen zo'n 42.000 reizigers. Verder wordt in Zweden, België en Ierland

gestaakt. In totaal worden circa 400 vluchten geraakt. Ryanair zegt dat het merendeel van de gedupeerde Duitse vakantiegangers op een andere Ryanair-vlucht is ondergebracht. Reizigers

bij wie dat niet is gelukt, kunnen gratis omboeken of hun geld terugvragen.

In Nederland probeerde Ryanair de staking van piloten via de rechter te verbieden. Dat lukte niet. Wel oordeelde de rechter dat eventuele vervolgcacties minstens 72 uur van tevoren moeten worden aangekondigd. Dan is het voor de prijsvechter niet toegestaan om stakingsbre-

kers in te zetten, waardoor vluchten hoogstwaarschijnlijk zullen uitvallen.

Ryanair voert dagelijks circa 2000 vluchten uit naar bestemmingen in Europa en Noord-Afrika.

De prijsvechter dreigde eerder, bij monde van topman Michael O'Leary, om meer banen naar Polen te verplaatsen bij aanhoudende werkonderbrekingen.

Qualcomm schikt met autoriteiten Taiwan

TAIPEI — Chipmaker Qualcomm is een schikking overeengekomen met Taiwanese mededingingsautoriteiten. Die legden de Amerikanen eerder een boete op van circa 778 miljoen dollar vanwege de manier waarop Qualcomm de prijzen voor zijn chips en licenties bepaalt. De boete is nu verlaagd tot 93 miljoen dollar. Daarnaast zal Qualcomm de komende vijf jaar 700 miljoen dollar investeren in productielocaties in het land.

Qualcomm, dat eigenaar is van veel patenten die noodzakelijk zijn voor het maken van een mobiele telefoon, zou een monopoliepositie hebben. Door te weigeren producten te leveren en licenties te geven aan bedrijven die niet aan de eisen van het Amerikaanse bedrijf voldeden, maakten zij daar misbruik van. De chipmaker zal de komende jaren om de zes maanden rapporten moeten verstrekken aan Taiwanese functionarissen om te laten zien dat het te goeder trouw onderhandelt met producenten van mobiele telefoons. Ook zal Qualcomm octrooilen- ties moeten aanbieden aan rivaliserende chipmakers.

Apple neemt oud-topingenieur Tesla in dienst

LONDEN — Doug Field, de topingenieur die een paar weken geleden vertrok bij automaker Tesla, gaat weer aan de slag voor Apple. De Amerikaanse techreus bevestigde tegen zakenkrant *Financial Times* dat de expert bij hen in dienst treedt. Dat gebeurt in een tijd van intense concurrentie in Silicon Valley waar bedrijven vechten om toptalenten.

Field was tot voor kort bij Tesla 'senior vicepresident of engineering'. Hij werkte

sinds 2013 voor Tesla, waar hij verantwoordelijk was voor de ontwikkeling van nieuwe wagens zoals het type Model 3. Ook kreeg hij de leiding over het productieproces. Nadat productiedoelstellingen voor het model niet werden gehaald, nam topman Elon Musk die taak van hem over en ging hij met verlof.

Bij Apple, waar Field al eerder vijf jaar onder contract stond, gaat hij het team dat werkt aan de techniek voor zelfrijdende auto's versterken.

Maandrecord voor Brussels Airlines

BRUSSEL — Brussels Airlines heeft in juli voor het eerst in zijn zestienjarige geschiedenis meer dan 1 miljoen passagiers in een maand vervoerd. De Belgische luchtvaartmaatschappij kon deze zomer veel meer vakantiebestemmingen aanbieden dankzij de overname van de activiteiten van het voormalige Thomas Cook Airlines Belgium eind oktober vorig jaar.

Het aantal reizigers groeide in vergelijking met juli 2017 met ruim 16 procent tot 1.020.729 passagiers. Vooral

op het Afrikaanse netwerk van de Belgen was sprake van veel groei, dankzij de toevoeging van verschillende nieuwe vakantiebestemmingen in Noord-Afrika. Ook het aantal passagiers op Europese vluchten en vluchten naar Noord-Amerika, het Midden-Oosten en Azië zat in de lift. Ter vergelijking: het Nederlandse KLM vervoerde vorige maand 3,1 miljoen reizigers en concern Air France-KLM kwam in totaal uit op 9,8 miljoen passagiers. Brussels Airlines is een dochter van het Duitse Lufthansa.

Dieselauto vervuilerder bij hogere temperaturen

PARIJS — Dieselauto's zijn de afgelopen tijd veel vervuilerder geweest in Europa. Bij temperaturen boven de 30 graden neemt de werking van systemen die de uitstoot van vervuilende stoffen moet beperken af. Boven de 35 graden werken de systemen nauwelijks meer, zegt het Franse onderzoeksinstituut voor olie en nieuwe energie.

De hogere uitstoot van onder meer koolstofdioxide en stikstofdioxide wordt bij warm weer ook beter opgenomen in de atmosfeer, zegt Gaëtan Monnier. Zijn onderzoeksinstituut leidde de onderzoeken naar uitstootreinigings-

systemen bij diesels naar aanleiding van het sjoemeldieselschandaal bij Volkswagen. "Bij warmer weer is de hogere uitstoot dus ook een groter probleem." Automakers vinden dat de situatie niet zo slecht is als de onderzoekers voorspiegelen. Hoewel sommige reinigingssystemen niet zo goed werken bij warm weer, hebben ze nog altijd effect, stelde een woordvoerder van Renault bijvoorbeeld. Sinds het sjoemeldieselschandaal bij Volkswagen in 2015 losbarstte, ligt de diesel steeds verder onder vuur. In West-Europa heeft echter nog altijd 45 procent van de nieuw verkochte auto's een dieselmotor.

Tegenwind voor Indiase Jet Airways

MUMBAI — Luchtvaartmaatschappij Jet Airways beleeft roerige tijden. Het Indiase concern maakte bekend de publicatie van de kwartaalcijfers uit te stellen, krap een week nadat het bedrijf ontkende dat er drastische maatregelen nodig zijn om kosten te besparen. De samenwerkingspartner van Air France-KLM kampt onder meer met stijgende brandstofprijzen en moordende concurrentie van prijsvechters op de thuismarkt.

Jet Airways, dat deels in handen is van Etihad Airways, heeft de nodige moeite om op te boksen tegen budgetmaatschappijen als IndiGo, GoAir en SpiceJet. Die maatschap-

pijen groeiden de afgelopen jaren juist exceptioneel, omdat ze de Indiase middenklasse een goedkope alternatief bieden. India is een van de snelstgroeiende luchtvaart-

markten ter wereld, maar ook een van de moeilijkste door de ongekende concurrentie. Jet Airways is zeker niet de enige maatschappij met problemen. Staatsbedrijf Air India is al meerdere keren van de ondergang gered en Kingfisher Airlines verloor in 2013 zijn vliegvergunning door aanhoudende financiële problemen.

In een beknopte verklaring gaf Jet Airways aan dat de huisaccountants publicatie van de resul-

taten hebben tegengehouden 'in afwachting van de afronding van bepaalde zaken'. Verdere details werden niet gemeld.

Afgelopen boekjaar boekte het bedrijf een verlies, nadat het de twee jaar daarvoor wel zwarte cijfers schreef.

De aandelen van het luchtvaartbedrijf leverden dit jaar aan waarde in als gevolg van de verslechterde financiële situatie.

Trump twittert Turkse lira verder omlaag

ANKARA — De Turkse lira blijft vandaag doorzakken na aangekondigde extra sancties van de Verenigde Staten. De Amerikaanse president Donald Trump kondigde op Twitter aan de importheffingen op staal en aluminium uit Turkije te verdubbelen. Daarmee komen die heffingen op respectievelijk 50 procent en 20 procent.

De lira daalde direct na de tweet van Trump naar een nieuw dieptepunt. De Turkse munt verloor daarmee vandaag meer dan 15 procent aan waarde ten opzichte van de dollar. De lira is de afgelopen week toch al rap aan het dalen als gevolg van het oplopende conflict tussen Turkije en de VS.



Photo: AFP

De lira staat mede onder druk als gevolg van zorgen over het oplopende conflict tussen Turkije en de VS.

De fors goedkopere munt betekent dat de toch al fikse inflatie in het land nog verder dreigt op te lopen. Daardoor wordt het leven voor

mensen in het land steeds duurder. Behalve het conflict met de VS zijn er ook zorgen over de invloed die president Recep Tayyip Erdogan heeft

op het beleid van de Turkse centrale bank.

Erdogan is tegenstander van het verhogen van de rente en benoemde onlangs zijn schoonzoon Berat Albayrak tot minister van Financiën. Die had net voor Trumps twitterbericht zijn plannen voor een nieuw economisch beleid uitgezet, waarin hij onder meer de onafhankelijkheid van de centrale bank benadrukte. Ook gaat Turkije de hand op de knip houden en moet de inflatie in toom worden gehouden. In het kielzog van de lira verloor ook de euro aan waarde ten opzichte van de dollar. De angst bestaat dat de vrije val van de Turkse munt overslaat op Europese banken met een bijzondere blootstelling aan Turkije.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	10-Aug			10-Aug	
DOW JONES	25.331,19	-0,70%	AEX	562,98	-1,61%
S&P 500 INDEX	2.837,77	-0,55%	ARCELORMITTAL	26,68	-2,86%
NASDAQ	7.856,17	-0,45%	AEGION NV	5,39	-2,04%
AMAZON.COM INC	1.890,56	-0,42%	KONINKLIJKE AHOL	20,68	-1,29%
APPLE INC	207,93	-0,45%	AKZO NOBEL	81,14	-0,76%
BAIDU INC-SP ADR	221,07	0,54%	ASML HOLDING NV	179,20	-2,08%
BERKSHIRE HATH-B	206,65	-1,17%	CSML (KONIN)	89,58	-2,21%
BOEING COITHE	339,49	-1,23%	HAL TRUST	151,20	-0,73%
CTIGROUP INC	70,52	-2,03%	HEINEKEN NV	87,28	-0,82%
COCA-COLA CO	46,17	-0,40%	ING GROEP NV	12,12	-4,31%
COSTCO WHOLESALE	221,47	1,48%	KPN (KONIN) NV	2,36	-2,35%
WALT DISNEY CO	113,17	-0,87%	KONINKLIJKE PHIL.	37,74	-1,02%
3D SYSTEMS CORP	19,34	6,50%	RANDSTAD NV	53,52	-0,63%
EBAY INC	34,31	0,47%	RELX NV	18,85	-0,24%
FACEBOOK INC-A	181,16	-1,05%	ROYAL DUTCH SH-A	28,34	-0,63%
GENERAL ELECTRIC	12,80	-1,08%	TOMTOM	8,92	-1,24%
ALPHABET INC-A	1.253,82	-0,84%	TOTAL SA	53,95	-2,37%
HP INC	24,06	-0,08%	UNILEVER NV-CVA	49,18	-1,02%
HOME DEPOT INC	196,70	-0,70%	W.P. STEWART HOL	465,44	-0,28%
INTEL CORP	48,86	-2,55%	SCOTIABANK FUNDS		9-Aug
JOHNSON&JOHNSON	130,62	-0,44%	MONEY MARKET	13,2375	0,00%
MICROSOFT CORP	109,31	-0,33%	US DOLLAR BOND	2,5859	0,13%
PROCTER & GAMBLE	81,58	0,22%	GLOBAL GROWTH	3,5060	-0,30%
ROYAL DUTCH-ADR	64,58	-1,75%	US GROWTH	17,1757	-0,71%
STARBUCKS CORP	51,40	-0,90%	CANADIAN GROWTH	2,7175	0,69%
TWITTER INC	31,97	0,02%	FUNDS		9-Aug
WALMART INC	90,28	1,43%	BGF CONT EUR FLEX	30,01	0,27%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	17,43	-0,34%
ALERIAN MLP - AMLP	11,30	0,85%	BGF FIX INC GBL OP	19,94	0,00%
ISH GBL HY BD - GHYG	49,07	-0,33%	BGF GBL ALLOCATION	57,07	0,16%
ISH IBOXX HY BD - HYG	85,98	-0,06%	BGF USD CORE BOND	16,34	0,00%
ISH SELECT DIV - DIVY	99,94	-0,22%	BGF USD HI YIELD BND	32,76	-0,06%
ISH MSCI EMIKT - EEM	43,18	-2,15%	TEMPLETON GBL BND	25,17	-0,16%
ISH MSCI PAC - EPP	45,92	-1,54%	TEMPLETON ASIAN SM	53,59	0,19%
ISH RUSSELL - IWV	168,73	-0,41%	CURRENCIES		10-Aug
ISH S&P 500 - SPY	171,11	-0,53%	YENUSD	110,9200	-0,07%
ISH EUROPE - IEV	44,58	-2,19%	EURUSD	1,1424	-1,15%
INVESCO QQQ TRUS	180,85	-0,58%	CANIUSD	1,3088	0,27%
INVESCO DB COMMO	17,10	0,35%	GBPIUSD	1,2739	-0,86%
SPDR S&P INT DIV-DVX	38,13	-1,73%	COMMODITIES		10-Aug
SPDR S&P MID 400	384,94	-0,12%	OIL WTI	67,63	0,23%
SPDR S&P 600 SMA	75,85	0,34%	GOLD	1212,01	-0,04%
VANGUARD REIT - VNO	82,00	-0,47%	SILVER	15,33	-0,75%
WSDOTR JAP H-EQ-DXJ	54,19	-1,80%	WHEAT	586,50	-0,80%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Belgische mama dankt Nederlandse redster kind

Een Nederlandse vrouw blijkt maandag een vierjarig Belgisch jongetje van de verdrinkingsdood te hebben gered in een recreatiegebied in Belgisch Limburg. De moeder van kleuter Rowan begon woensdag via Facebook een gelukte zoekactie naar de onbekende vrouw om haar persoonlijk te bedanken. Rowan ontwaakte woensdagavond uit een coma. “We zouden zo graag die dappere vrouw leren kennen die Rowan gered heeft”, schreef mama Steffi uit Hechtel-Eksel op Facebook. “Het is dankzij haar alertheid en

snelle optreden dat we onze zoon nog hebben.” De kleuter was in een onbewaakt moment de zwemvijver van recreatiegebied Hengelhof in Houthalen-Helchteren ingelopen. Een vrouw die met haar twee hondjes langsleiep, zag het jongetje drijven en haalde het kind uit het water. Twee Nederlandse jongeren uit Emmen en een persoonslid snelden ook toe en begonnen met de reanimatie. Het jongetje werd naar Leuwan gered heeft”, schreef ouders maakten gisteren bekend dat zij de Nederlandse vrouw hebben gevonden.

Cesar Zuiderwijk met 2000 collega's op strand



Foto: Shutterstock

Cesar Zuiderwijk, drummer van de Golden Earring, gaat zondag 9 september met 2000 collega's een concert geven op het strand van Scheveningen. Hij maakte er speciaal het muziekstuk Four Horizons voor, dat twee uur duurt. Ruim een kwart eeuw geleden speelde Zuiderwijk al eens met 1000 drummers op de Rotterdamse Wereldhavendagen. “Dat optreden uit 1992 wilde ik altijd nog eens overtreffen.” Dat gaat nu dus eindelijk definitief lukken, tijdens de viering van het 200-jarig bestaan van Scheveningen als badplaats. Iedereen met drumervaring kon zich aanmelden voor het evenement. De slagwerkers zijn ingedeeld in vier ‘werelddelen’ en spelen op Europese en Amerikaanse drumstellen of snaredrums, Japanse taiko's

en tom-toms, Braziliaanse sambadrummen en conga's of Afrikaanse djembés. Hoe het uiteindelijk precies zal uitpakken met al die verschillende enthousiastelingen, dat is ook voor Zuiderwijk zelf afwachten. “We horen het 's middags pas bij de repetitie. Alle drummers krijgen de stukken thuis om te oefenen. Met muzikanten en voor wie geen noten kan lezen, audio. We spelen in de voorstelling steeds een paar maten voor, waarna steeds meer drummers mee gaan doen. Zo kan het dus ook niet zo gauw fout gaan.” Voor de djembétrommels kan hij nog wel wat muzikanten gebruiken, meldt Zuiderwijk, die inmiddels droomt van een vermelding in het Guinness Book of Records.

Tot 3 jaar cel voor hacken iCloud-accounts

De rechtbank in Amsterdam heeft twee mannen veroordeeld tot celstraffen tot drie jaar, waarvan een jaar voorwaardelijk, voor onder meer het hacken en downloaden van honderden iCloud-accounts. Het duo was vooral op zoek naar pikante foto's van jonge vrouwen. De twee mannen (32 en 36 jaar oud, afkomstig uit respectievelijk Culemborg en Veendam) hebben zich volgens de rechtbank ook schuldig gemaakt aan identiteitsfraude. Zij deden zich voor als fotograaf en probeerden op die manier vrouwen over te halen gewaagd fotomateriaal toe te sturen. De 32-jarige verdachte

is ook veroordeeld voor het bezit van kinderpornografie. Een deel daarvan is voor hem op bestelling gemaakt in de Dominicaanse Republiek. Volgens de rechtbank heeft hij daarnaast ook de eigenaresse van een gehackte iCloud-account afgeperst. Hij dreigde naaktfoto's van haar online te zetten als ze niet nog meer afbeeldingen zou sturen. De rechtbank heeft hem verplicht zich psychisch te laten behandelen. Bij zijn medeverdachte is een ernstige persoonlijkheidsstoornis geconstateerd. Na het uitzitten van zijn celstraf moet hij zich laten opnemen in een psychiatrische kliniek.

‘Jetset-monnik’ krijgt 114 jaar cel

Een voormalige Thaise monnik die bekendstond om zijn luxe levensstijl, is veroordeeld tot een gevangenisstraf van 114 jaar. Een rechtbank in Bangkok oordeelde dat Wirapol Sukphol zich schuldig maakte aan onder meer fraude en witwassen. Sukphol was al in 2013 uit de monnikenorde gezet. Dat gebeurde nadat een video was opgedoken waarop hij in een privévliegtuig een stapel bankbiljetten vasthield. De man was bovendien beschuldigd van seks met een minderjarig meisje. De Verenigde Staten leverden de zogenoemde ‘jetset-monnik’ vorig jaar uit. Een overheidsbron zegt dat de monnik fraude pleegde doordat hij beweerde over bovennatuurlijke krachten te beschikken. De beschuldiging van witwassen zou



Foto: AFP

samenhangen met de aankoop van luxe auto's. Sukphol hoeft naar verwachting

maar twintig jaar van zijn straf uit te zitten. Hij wordt ondertussen ook nog ver-

volgd voor andere strafbare feiten, zoals kindermisbruik.

Record voor zonnevliegtuig: 26 dagen in lucht

Foto: Airbus Neusroom

Een nieuw type vliegtuig van Airbus heeft een record gevestigd. Het toestel Zephyr S HAPS, dat op zonne-energie vliegt, steeg op 11 juli op en landde pas na 25 dagen, 23 uur en 57 minuten onafgebroken vliegen. Het was de eerste vlucht van het vliegtuig. De Zephyr S vliegt op een hoogte van 21 kilometer, twee keer zo hoog als gewone passagiersvliegtuigen. Het is de bedoeling dat het toestel daar zorgt voor internetverbindingen op de grond, als een soort vliegende router. Het kan ook bosbranden en olielekages herkennen. Eerste klant is het Britse ministerie van Defensie. Airbus noemt het vliegtuig een pseudo-satelliet. Het weegt maar 75 kilo en is bij de vleugels zo'n 25 meter breed. Op het oppervlak zitten zonnecellen. Het oude record was ook in handen van Airbus. Een voorloper van de Zephyr S bleef in 2010 veertien dagen aan een stuk in de lucht.

Taiwan spot met China om verbod Winnie de Poeh

Taiwan heeft de Chinese regering op de hak genomen omdat Peking de nieuwe Walt Disney-film over Winnie de Poeh zou hebben verboden. Het Chinese verbod is volgens sommige media ingesteld omdat de Chinese president Xi Jinping op internet menigmaal spottend wordt vergeleken met de knuffelbeer. De Taiwanese minister van Buitenlandse Zaken Joseph Wu heeft op zijn Twitter-account een afbeelding geplaatst van een beer, die de

mascotte is van de Taiwanese toerismesector. De beer is 'ontsteld', staat erbij, vanwege het Chinese verbod 'op de film van zijn neefje Winnie'. “Vergis je niet: alle beren zijn in Taiwan gelijk”, staat verder in de tweet, met de mededeling dat de film Janneman Robinson & Poeh in alle landelijk bioscopen draait. De relatie tussen China en Taiwan is slecht. China erkent Taiwan niet als staat en beschouwt het eiland als een afvallige provincie.



Foto: Shutterstock

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

‘Honderden planten op de vlucht voor klimaat’



Foto: Shutterstock

Nederland wordt voor bijna 500 plantensoorten te warm bij een verdere temperatuurstijging vanaf 3 graden. Dat is 40 procent van alle soorten, blijkt uit onderzoek van Universiteit Wageningen. De planten die dan mogelijk verdwijnen zijn onder meer de bosaardbei, de kruisbladgentiaan, het linnaeusklolkje, de Zweedse

kornoelje en de rijsbes. Tegelijk wordt Nederland bij zo'n temperatuurstijging ook geschikt voor zo'n 1000 zuidelijke plantensoorten. “Tegenover het verdwijnen van soorten staat de mogelijke komst van klimaatvluchtelingen uit het zuiden. Met temperaturen die overeenkomen met Zuid-Frankrijk is het potentieel

van soorten groot”, aldus de universiteit. De gemiddelde jaartemperatuur in Nederland is nu ongeveer 10 graden. Volgens klimaatscenario's van het KNMI stijgt de gemiddelde temperatuur in 2085 tot 11, 12, 13 of zelfs 14 graden. Het onderzoek is gepubliceerd op de natuurwebsite *Nature Today*.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Van Wolfswinkel schiet Basel langs Vitesse

ARNHEM — Vitesse heeft het eerste voetbalduel met FC Basel gisteren in de derde voorronde van de Europa League in de blessuretijd verloren.

Uitgerekend Ricky van Wolfswinkel, oud-speler van Vitesse, bezorgde de Zwitsers de winst in Arnhem: 0-1. De Nederlandse spits van Basel zorgde er daarmee voor dat de Arnhemmers volgende week tijdens de return in Zwitserland voor een zware opdracht staan. De winnaar van het tweeluik plaatst zich voor de play-offs waarin een plek in de groepsfase van de Europa League valt te verdienen. Vitesse schakelde in de vorige ronde FC Viitorul uit Roemenië uit (5-3). FC Basel bereikte vorig seizoen als kampioen van Zwitserland de achtste finales van de Champions League, waarin Manchester City te sterk bleek. De club van spits Van Wolfswinkel moest na acht jaar de landstitel aan Young Boys laten en komt daarom nu uit in de Europa League.



Foto: Voetbalprimeraal

Het weerzien met Van Wolfswinkel was ditmaal niet van harte voor Vitesse.

Vitesse had in de beginfase een overwicht, maar de thuisclub verzuimde dat uit te drukken in doelpunten. Tim Matavz kreeg binnen twintig minuten drie kansen. De Sloveense spits wist de Zwitserse keeper Jonas

Omlin echter niet te passeren.

Na die sterke start zakte Vitesse terug. FC Basel, dat slecht is begonnen aan de Zwitserse competitie en daarom al van trainer is ge-

wisseld, kwam in de tweede helft steeds beter in de wedstrijd. Van Wolfswinkel, de spits die Vitesse vorig jaar in de bekerfinale tegen AZ met twee doelpunten de eerste prijs in de 125-jarige clubhistorie bezorgde, schoot

eerst in kansrijke positie nog in de handen van de Arnhemse doelman Eduardo. In de extra tijd was het wel raak. Van Wolfswinkel stak na zijn doelpunt haast verontschuldigend zijn hand op naar het Arnhemse publiek.

Nederland zakt weer op coëfficiëntenlijst

NYON — Nederland is op de coëfficiëntenlijst van de Europese voetbalbond UEFA van de twaalfde naar de dertiende plaats gezakt.

Denemarken profiteerde van de tegenvallende prestaties afgelopen week van Feyenoord, Vitesse en Ajax. Ajax verspeelde op bezoek bij Standard Luik een voorsprong van 2-0 (2-2). Feyenoord en Vitesse wonnen helemaal geen punten voor het Nederlands voetbal. De bekerwinnaar uit Rotterdam leverde een wanprestatie bij Trencin (0-4). Vitesse verloor van FC Basel (0-1).

Er is de Nederlandse clubs veel aan gelegen dit seizoen minimaal als elfde te eindigen op de coëfficiëntenlijst. De nummer

één tot en met tien mogen in het seizoen 2020/2021 minimaal één club rechtstreeks afvaardigen naar de Champions League. De nummer elf profiteert ook mee als de winnaar van de Champions League zich via de eigen competitie ook weer plaatst voor de nieuwe editie van dat prestigieuze toernooi. Nederland heeft op dit moment een geringe achterstand op nummer elf Oostenrijk en nummer twaalf Denemarken. Nummer tien Turkije ligt voorlopig buiten bereik. PSV en Ajax zijn al zeker van een ticket voor de groepsfase van de Europa League en kunnen zich nog plaatsen voor het hoofdtoernooi van de Champions League.

AZ is na twee duels al uitgespeeld in Europa en Feyenoord en Vitesse strijden volgende week voor een klein kansje.

Footballspelers knielen weer bij volkslied VS

PHILADELPHIA — Tijdens de eerste oefenwedstrijden voor aanvang van het nieuwe seizoen in het American Football in de Verenigde Staten hebben zeker vijf spelers geprotesteerd tijdens het spelen van het volkslied.

Twee spelers van de Miami Dolphins knielden bij het afspelen van het volkslied. Een speler van Miami en twee van de Philadelphia Eagles staken hun vuist in de lucht. Een onbekend aantal spelers kwam pas uit de kleedkamer nadat het volkslied werd gespeeld. Stephen Ross, de eigenaar

van Miami, had eerder gezegd niet te tolereren dat zijn spelers het volkslied zouden gebruiken voor protest en heeft gedreigd met schorsing van zijn spelers. President Donald Trump wil dat spelers uit de National Football League (NFL) voortaan een schorsing krijgen als ze weigeren te gaan staan bij het Amerikaanse volkslied. De schorsing moet wat Trump betreft gelden voor het gehele seizoen en de spelers zouden gedurende die tijd geen salaris moeten ontvangen. Het bestuur van de NFL heeft nog altijd geen regels of richtlijnen ingevoerd.

Tsitsipas verrast Djokovic in Toronto



Foto: Vaughn Ridley / AFP

Voor Djokovic zit het er plotseling op in Canada.

TORONTO — Tennisser Novak Djokovic heeft zich gisteren in de derde ronde van het masters-toernooi in Toronto laten verrassen.

De winnaar van Wimbledon vloog eruit tegen de Griekse tiener Stefanos Tsitsipas: 3-6, 7-6 (5), 3-6. De negentienjarige Tsitsipas maakte eerder dit jaar al naam door de finale te halen in Barcelona. Vorige week in Washington bereikte de Griek de laatste vier. Djokovic maakte op het Ca-

nadese hardcourt zijn rentree, ruim drie weken nadat hij Wimbledon op zijn naam had geschreven. De 31-jarige Serviër rolde soepel door de eerste twee rondes, maar verslikte zich in Tsitsipas. De Griek had een ronde eerder al de als zevende geplaatste Dominic Thiem uit Oostenrijk verrast.

De Bulgaar Grigor Dimitrov en de Zuid-Afrikaan Kevin Anderson, verliezend finalist op Wimbledon, plaatsten zich wel voor de kwartfinales.

Welcome

Back to SCHOOL

Financing Event

Saturday, August 11th
9:00am - 6:00pm

Total Finance representatives will be in store to help you start your application.

Requirements
Valid ID • Last 2 Months Payslips • Censo paper of Awg 5

Havenstraat 25, Oranjestad • 583 0147 • info@boolchand.com • www.boolchand.com • Boolchands Aruba

BOOLCHAND'S

SINCE 1930